

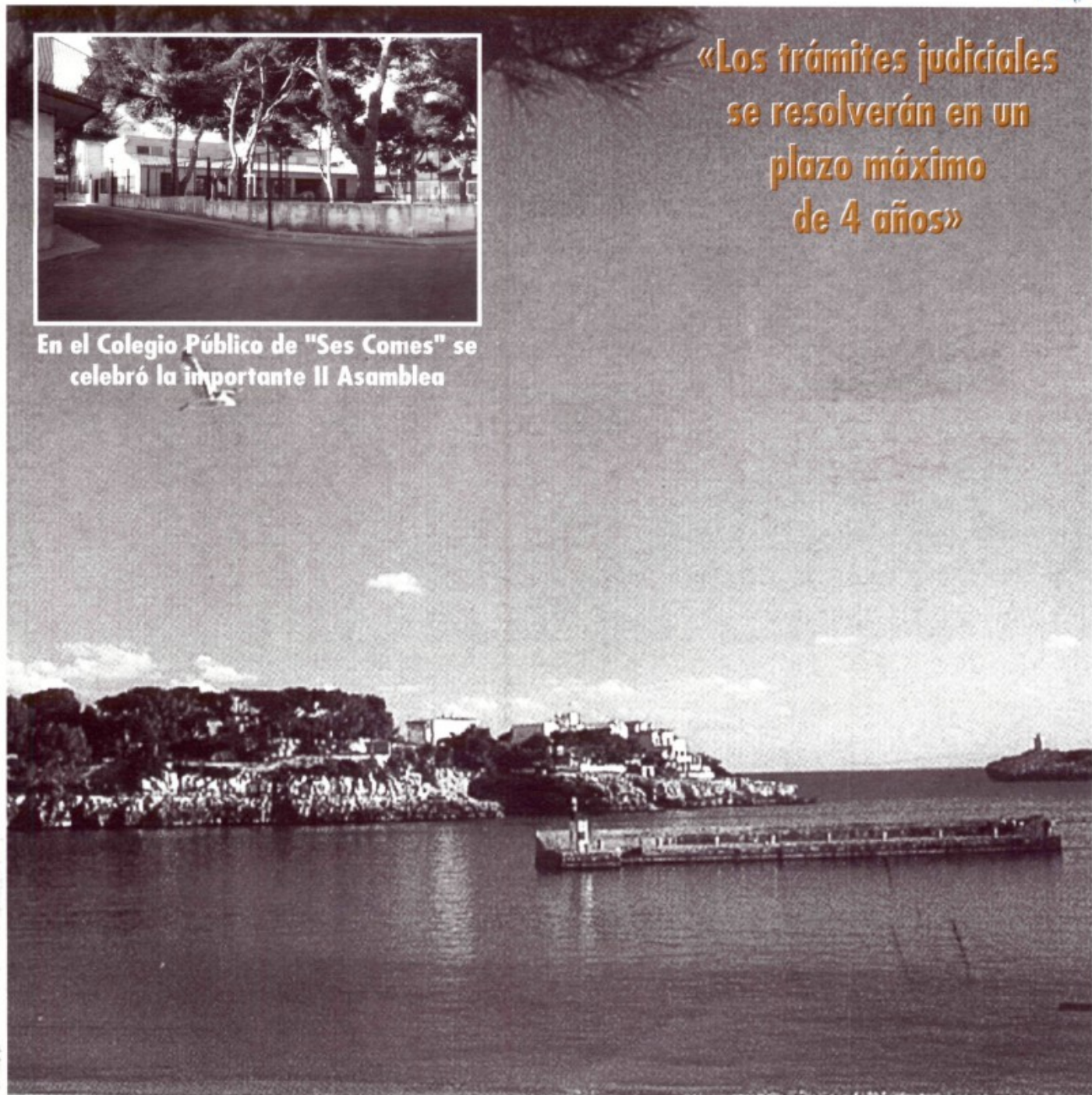
porto-cristo

Número 106 - Noviembre 1993



En el Colegio Público de "Ses Comes" se celebró la importante II Asamblea

**«Los trámites judiciales
se resolverán en un
plazo máximo
de 4 años»**

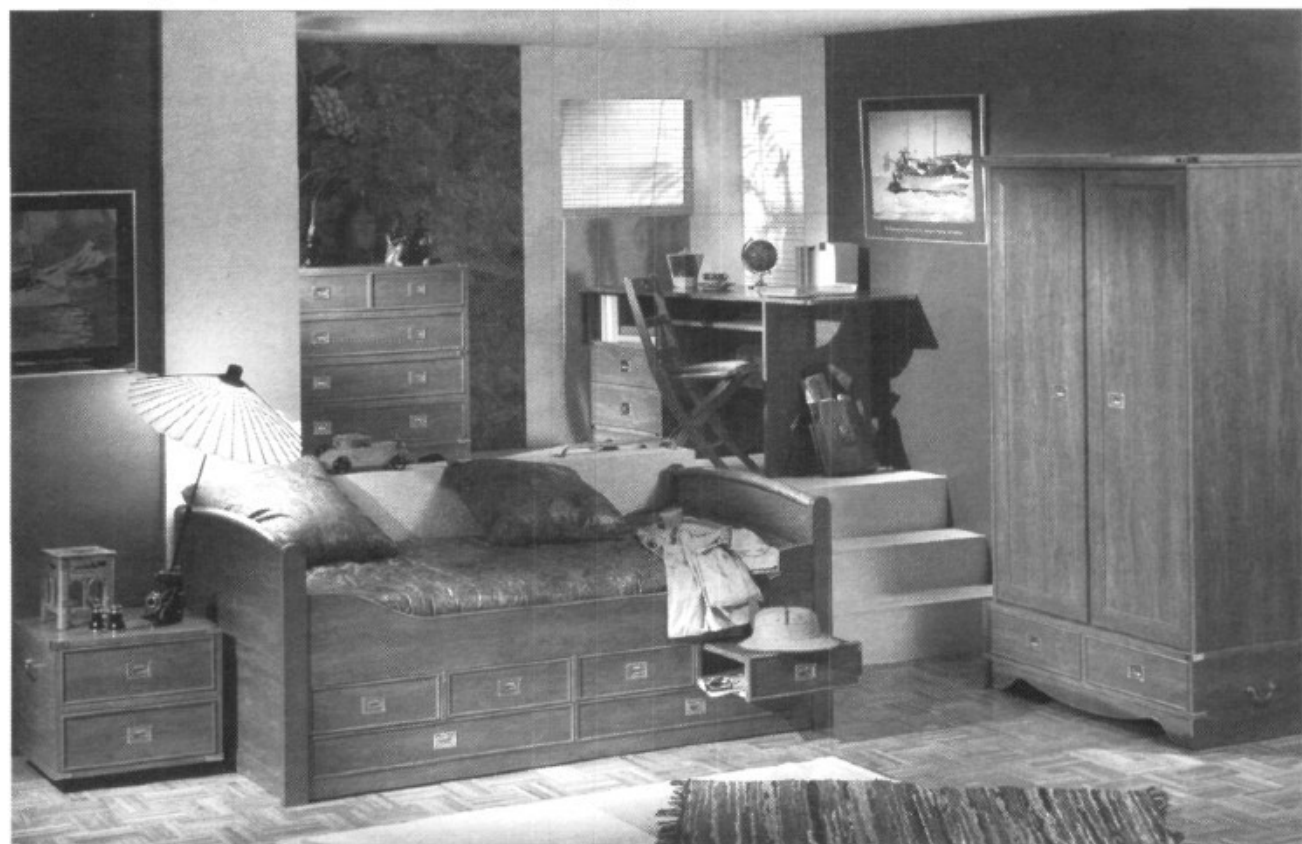


El abogado José Antonio Gallego González aseguró, en la conferencia, «que Porto Cristo tiene un 99'9% de posibilidades de conseguir la independencia»



MOBLES - MÖBEL
Pedro Riera Amores

Capitán Cortés, 7
 Teléfono 55 27 45
 MANACOR



EDITORIAL

Todos los vecinos que asistieron a la Asamblea de la Asociación de Porto-Cristo, pudieron darse cuenta que la segregación ha comenzado su marcha. El profesor y abogado José Antonio Gallego González dejó claro y confirmó la seriedad del proyecto independentista. No hay duda alguna, el prestigioso letrado, cofundador y Secretario General de la Federación Española de Pueblos por su Autonomía, lo dijo bien claro "Porto-Cristo, tiene el 99'9 % de posibilidades de convertirse en municipio con Ayuntamiento propio". Los vecinos allí presentes observaron que no se trataba de un jovenzuelo soñador, era un profesional que tiene una trayectoria reconocida en materia de nuevos municipios. Casos como el de Porto-Cristo con respecto a Manacor ha solucionado desde 1975 y su CURRICULUM así lo acredita. Son Independientes gracias a su buen hacer PUEBLOS como por ejemplo: Deltebre, San Jaume d'Enveja, Cuevas del Campo (Granada), Dalías - El Ejido (Almería), L'Aldea (Tortosa - Tarragona), Villafranco del Guadalquivir, La Canonja (Tarragona), Salou (Vilaseca - Tarragona), Benalup (Medina - Sidona (Cádiz)), El Cuevo (Lebrija - Sevilla), Arro-

Rafael Gabaldón San Miguel

La conferencia del abogado José A. Gallego confirma la seriedad del proyecto independentista

yo del Ojanco (Beas de Segura - Jaén). Tiene 15 expedientes en curso y 10 en preparación, entre los que se encuentra el núcleo turístico de Porto-Cristo (Manacor - Mallorca). Sabemos que para comenzar este grandioso proyecto debemos de recoger el máximo de firmas ante notario, se necesitan 1.500, ya que los mayores de 18 años están próximos a los 3.000 vecinos, pero sería deseable llegar a las 2.000, 2 vecinos de cada 3. Los jueces valoran a la hora de la

decisión con más seguridad, si el apoyo es del 70 %, que si fuese del 50 % más una firma, cantidad mínima para iniciar el proceso judicial. Ahora es el momento para que suban al mismo carro los vecinos de S'Illot, Porto-Cristo Novo, Calas de Mallorca, etc... Si en sus núcleos son apoyados por la mitad de los vecinos más 1, se pueden incluir en el nuevo municipio. Así de claro. La Asociación de Vecinos traerá el notario a Porto-Cristo y se dirá el día y la hora para ir a firmar. No es una cuestión de perder mucho tiempo y seguro que será día festivo o sábado para que nadie pierda una sola hora de trabajo. Dijo el abogado que todos los pueblos que se han independizado viven ahora mejor que antes, con una notable diferencia. Todos han progresado de manera sorprendente. Menos gastos, menos impuestos, más servicios, mayores inversiones. Los que allí estuvieron lo escucharon igual que un servidor. Un Ayuntamiento propio nos costará aparte del trabajo de tramitación y molestias, 6 millones de pts, cantidad ridícula teniendo en cuenta todo lo que está en juego. Además pagamos el día que seamos independientes, cuando se firme la sentencia favorable del Tribunal Supremo.

porto-cristo

Revista Mensual de Información Local
Dep. Legal: PM 507 - 1983

Edita:

Asociación Cultural
«Núcleo Poblacional de Porto Cristo»

Imprime:

gràfiques  **muntaner**

Tels. 55 57 00 • 55 57 17

Apartado de Correos 134
C/. Sur, 28-A

Teléfono 82 20 49
PORTO CRISTO

Noviembre 1993
Número 106
Donativo: 150 pts.

Director:

Rafael Gabaldón San Miguel

Colaboradores:

J.A., Es Niu, Mimosa, Sebastián Caffaro, Magdalena, Sigfrid Chico, J.R.D., Pedro Marc, Tercera Edad, Eduardo González, Antonio Guasch Ferrer, Pedro Carrió, «Lope de Aguirre», El Indio Enmascarado, Joan Tur Santandreu, Isabel, Fútbol Base, Correos, Mónica, Ana Plaza, Magdalena Gomila.

EL INDIO ENMASCARADO

(versión en broma)



Ya es hora de llamarle la atención a nuestro Presidente del Gobierno Balear Don "**Gabriel Cañellas Font**". La primera autoridad de la isla cuenta con 190.000 votos y por eso es el Presidente. En las elecciones Autonómicas y Municipales la cifra se reduce en 50.000, más o menos. Sin embargo estamos en condiciones de asegurar que el 14 % de los votos proceden de la comarca del Llevant. Lo que significa que aportamos la 7ª parte del patrimonio político de Gabriel Cañellas Font. La pregunta es la siguiente. ¿Acaso piensa Gabriel Cañellas que los de Manacor somos tontos, o por el contrario nos toma el pelo miserablemente? Nadie puede creerse que con un Alcalde del PP en la 2ª Ciudad de las Islas Baleares (Gabriel Bosch) y con el apoyo de la 7ª parte de los votos, estemos tan olvidados, como vemos con sorpresa e incredulidad. Debe plantearse **Gabriel Cañellas Font** que de seguir en esa aptitud de desprecio a Manacor, igual la derecha se vota a sí misma y en la Comunidad Autónoma vota a quién le da la gana y mejor la trate. No es de recibo que no se prepare a un Manacorí de verdad, con calado social dentro del pueblo para Conseller y que todo el equipo de la Consellería sea de personas de esta comarca. Que sepa **Gabriel Cañellas Font**, que aquí hay una cantera de sabios, que no se pelean por la concejalía mediatizada y desprestigiada pero si aspiran a Consellers, Directores Generales, Asesores del Gobierno, e incluso a secretarías totalmente frías y oscuras. Por supuesto debemos recordarle a **Gabriel Cañellas «Cañete»** para los amigos, que sea justo a la hora de incorporar miembros en las listas al Parlamento Balear, como mínimo señor Cañellas, debe meter para Diputados a 3 vecinos de la comarca en los 25 primeros números, sólo hablamos de derechos de aportación y proporcionales. Imagínese usted que se puede montar una campaña con 3 seguros Diputados, 1 Conseller, 2 Directores Generales, 3 Asesores, 3 secretarías y 8 cargos importantes en el gobierno. No dude que la Alcaldía es segura por mayoría absoluta. No se ponga las manos en la cabeza, en Inca tienen el doble de lo que pedimos aquí y gobierna un Alcalde socialista. El Clan de Inca, junto con Gaspar Oliver, y el Alcalde de Campos son sus preferidos no lo niegue. Sin embargo haga números porque los votos son los que cuentan. Los vecinos de Manacor y comarca estudian darle una lección por "**Burla con Timada**", esperamos que como siempre se de cuenta a tiempo y sepa rectificar. A cada uno hay que darle lo que se gana.



El Alcalde de Manacor y empleado de Perlas Majórica, profesión que comparte con la Alcaldía, D. Gabriel Bosch i Vallespir debe de reconsiderar la amenaza que hizo recientemente en la Televisión de Manacor. Esperemos que sea una broma. Sabemos que Biel Bosch es un buen chico y que hasta hace poco era incluso afiliado a la U.G.T., por su condición de honrado trabajador. Ahora bien, que pretenda permanecer 4 años más desilusionando a la Derecha y al Centro de Manacor, no se lo podemos permitir y digo **NO PODEMOS**, porque es de sentido común. Gabriel Bosch ahora que se está arreglando la vivienda familiar que la acomode a su gusto y se dedique a su digna profesión en la mejor empresa de la Isla Perlas Majórica. Es ilógico que pretenda ser el nº1 del PP e incluso aspirar a la Primera Autoridad Municipal. Debemos promocionar a los verdaderos representantes del Centro-Derecha y la derecha natural e ilusionar a empresarios y aristócratas e incluso a intelectuales próximos a la derecha moderna. Señores Bartomeu Rosselló y Antoni Nebot «Sobriño», si no pueden darle la vuelta al carro y les viene grande el proyecto, es mejor que se dediquen a la teoría política y a las buenas intenciones pero no obstruyan un programa que pretende la proyección de 50 manacorínes, en detrimento de 4 particulares metidos a redentores.



Confitería **PIERROT**

Plaza Weiler, 1 - Tel. 55 41 50

MANACOR



Ha llegado la "Blanda-Dictadura" al PP, disfrazada de liberalidad. El caso de la comisión de investigación clama al cielo. ¿Cuándo y dónde la Junta Local del PP de Manacor decidió por mayoría simple, la mencionada comisión de conflictos? Pueden engañar habitualmente los tiburones del PP a los recién llegados: Bartomeu Rosselló «Roma», Antoni Nebot «Coronel» y Bartomeu Blanquer «El puro vacío», ahora bien; autoproclamar una comisión de conflictos y seguimiento sin hablar con la junta en asamblea oficial, me parece de mal gusto y casi recuerda pasadas épocas. ¿Cómo puede estar un concejal, José Huertas, en la mencionada comisión? Seguro que no puede votar en contra de quién mañana mismo le puede quitar la tenencia de Alcaldía, las 150.000 pts. mensuales, la Delegación de Sanidad, etc. Después de lo dicho en TV-Manacor, por parte de Antoni Sureda, es seguro de Bartomeu Blanquer quiera demostrar fidelidad a Gabriel Bosch, para que no vea en él el delfín de Gaspar Oliver, Gabriel Cañellas y hasta del propio Tomeu Rosselló. Sabemos lo que piensa Lluís Llull «Mavit» y de que pie cojea, a nadie de Manacor vamos a explicar nada. Presidente y Secretario General han demostrado falta de muchas cosas. Al margen de quién lleve razón. El PP no es patrimonio de 7 personas señores míos, hay 7.000 vecinos que tienen parte, voz e incluso voto.



La hecatombe se cierne sobre el PP de Manacor. Sí señores, así de claro y meridiano. Antoni Mercant, el del partido comarcal de 30 kilos, quiere ser Vice-Presidente del PP, Pere Llinás y Joan Miquel Sansó concejales por servicios prestados. Claro no vamos a dejar fuera a Eduardo Puche, que sacrifica su partido por la unificación de la derecha. Y que decimos de Jaume Darder, que está soportando las presiones de María Antonia Munar con entereza e incluso se decanta por el ala del PP y por Pere J. Morey. Puche quiere incorporar en caso de entrar a Pere Mateu y a 3 ó 4 miembros más de C.M. Resumiendo si Gabriel Bosch se empeña en repetir, de nº 2 irá el resto de su cuerpo o sea Rafael Sureda. El 3r. será Jaume Darder, porque no hay motivo para que cambie la lista de 4 Eduardo Puche, de 5 (Porto-Cristo) de 6 (Son Maciá) o seguro Catalina Sureda de 7 (Llinás o Sansó, los dos no pueden ir). ¿Cuántos concejales más de 7 piensa sacar el PP de Manacor? El 8, 9, 10 y 11 lo esperan al menos 50 históricos militantes activos del PP de toda la vida un escándalo sin precedentes, o sea hacer oposiciones para idiotas. Estos del PP parecen de LEPE (con perdón para tan respetuoso pueblo). Volverán a reírse Muntaner, Serra, Riera, Quetglas, Picó, Forteza, Alcover, Servera, etc. Los que mandan de facto y acto.

Mercería GARCÍA

ROPA BEBÉ Y NIÑO CORSETERÍA, ETC...



amplia variedad en botones



y encajes



y la representación de
**NUEVO GRAN
SURTIDO EN
CORSETERÍA Y
LENCERÍA**



C/. Poniente, 1 - PORTO CRISTO - Teléfono 82 01 29

J o y e r í a MAYTE



*Diseñamos y Fabricamos
pensando en usted.*

C/ Puerto, 25 • Teléfono 82 08 21 • PORTO CRISTO

ESPECIAL II ASAMBLEA PARA LA SEGREGACION DE PORTO CRISTO

Según el abogado que lleva el caso «Porto-Cristo tiene el 99'9 % de posibilidades de conseguir la independencia municipal de Manacor»



Rafael Gabaldón San Miguel

El abogado y profesor José Antonio Gallego González lo dejó muy claro, primero en una rueda de prensa a los medios informativos de la isla y luego a los asistentes de la II Asamblea en favor de la independencia de Porto-Cristo «Porto-Cristo tiene el 99'9 % de posibilidades de conseguir la independencia municipal de Manacor». Los estudios garantizan las afirmaciones del prestigioso abogado y profesor. El letrado está entusiasmado con el proyecto, el primero que inicia en la Isla de Mallorca, y aseguró «si ustedes me consiguen la mitad más una de firmas de los residentes censados en Porto-Cristo yo haré el resto». Las firmas se deberán presentar ante notario para garantizar su total legalidad. Según el censo electoral y el de empadrona-

Los actuales vecinos y propietarios pagarán menos impuestos. Se paga menos en un pueblo de 4.000 habitantes, que en uno de 30.000 -Más de 200 personas llenaron la Sala de Actos del Colegio "Ses Comes"-.

miento se necesitan 1.500 firmas de personas mayores de 18 años. El abogado dará 6 meses de tiempo al Ayuntamiento de Manacor para que se pronuncie a favor o en contra. Otros 6 meses a la Comunidad Autónoma. En caso de negativa o silencio administra-

tivo, se iniciarán los trámites por vía judicial a través de un contencioso administrativo. Después del mencionado año, el abogado José Antonio Gallego González espera una decisión del Tribunal Superior de Justicia de Baleares, plazo que no será superior (según ley) a los 18 meses. Si hay un nuevo recurso por parte del Gobierno Balear, se elevará el caso al Tribunal Supremo, quien dictamina en un tiempo aproximado de 6 meses. Significa ésto que una vez comenzados los trámites la sentencia firme se verá a la luz pública en un plazo aproximado de 3 a 4 años por muchas demoras que existan.

José Antonio Gallego aseguró que el tema del nuevo municipio de Porto-Cristo, una vez que la mayoría firme ante notario, no está en manos de los políticos, ya que serán los juzga-

ESPECIAL II ASAMBLEA PARA LA SEGREGACION DE PORTO CRISTO

“Es necesario mientras dura el proceso, montar una candidatura independiente para controlar la gestora que se hará cargo de Porto-Cristo hasta las elecciones municipales.”

dos y la ley quién objetivamente decidan el futuro de la segregación. El abogado aseguró sin titubeos que los actuales vecinos de derecho y propietarios de la zona pagarán menos impuestos. Se paga menos en un pueblo de 4.000 habitantes, que en uno de 30.000 vecinos, como es el caso de Manacor. El Fondo Nacional de Cooperación Municipal así lo garantiza. Todo el proceso jurídico costará alrededor de 6 millones de pts. incluido el estudio económico, dinero este que no cobrará el abogado José Antonio Gallego, hasta que Porto-Cristo no sea un nuevo municipio. La II Asamblea a favor de la independencia de Porto-Cristo contó con la asistencia de más de 200 vecinos, quienes llenaban totalmente la Sala de Actos del Colegio Público “Ses



“Los vecinos protestaron porque no asistió a la Asamblea el Delegado de Porto-Cristo Antoni Vives «Collet». Si asistió el vicepresidente del PP, Bartomeu Mascaró «Gambo».”

Comes”. Cada familia mandó a uno de sus miembros más significativos para escuchar las palabras y proyectos del

profesor y abogado José Antonio Gallego. Los vecinos protestaron porque no estaba presente en el acto el Delegado de Porto-Cristo Antoni Vives «Collet». La organización ha calificado la «CITA HISTORICA» como de un éxito total.

El profesor y abogado José Antonio Gallego González ha conseguido en su amplia carrera, la independencia de 10 nuevos pueblos, tiene en trámite al menos 15 nuevos casos y en estudio otros 10. Es el 1º que tramita en la Isla de Mallorca “(Porto-Cristo (Manacor))”. El abogado lo dejó muy claro, este proceso es en favor de Porto-Cristo y en contra de nadie. Debe reinar desde el principio la fraternidad, convivencia, cooperación, solidaridad, pero cada uno desde su personalidad e independencia, nadie es superior o subordinado. En los pueblos pequeños según el abogado, así me lo demuestran todos los casos que ha llevado “lo que se



“Todo costará, incluido el estudio económico 6 millones de pts., dinero este que no lo cobrará el abogado, hasta que Porto-Cristo no sea Independiente.”

ESPECIAL II ASAMBLEA PARA LA SEGREGACION DE PORTO CRISTO

“En cuatro años como máximo se puede tener legalmente constituido el nuevo municipio de Porto-Cristo.”

paga de impuestos revierte directamente en la mejora inmediata de los servicios. Los pueblos tienen menos posibilidades a que se despilfarre el dinero. Se reestructuran las plantillas partiendo de “cero” en base a las necesidades más urgentes. La plantilla de trabajadores para el nuevo Ayuntamiento de Porto-Cristo no tiene que superar el 25 % de los ingresos, por lo que queda el 75 % del dinero para prestar servicios y realizar inversiones. Según el abogado José Antonio Gallego González “si los vecinos de Manacor toman posiciones en Porto-Cristo, deberán demostrar que viven al menos 10 meses en el núcleo turístico de forma permanente”. Cuando el expediente se inicie “se congelarán los datos de la población de derecho”.

Quiero decir públicamente que es conveniente según el abogado, el montar una Candidatura Independiente, mientras dura el proceso judicial de la segregación. Aglutinar votos de Porto-Cristo significará estar en la comisión gestora por mayoría absoluta. Hasta que lleguen las elecciones. Después de la sentencia el nuevo municipio estaría compuesto por los concejales electos en las anteriores elecciones municipales basándose en la proporcionalidad de los votos.

“Se necesitan la mitad más una, de las firmas de todos los residentes censados en Porto-Cristo. Todas ante notario.”

-Abogado-

José Antonio Gallego González

Curriculum

DELTEBRE.

SAN JAUME D'ENVEIJA

CUEVAS DEL CAMPO (Granada)

DALIAS / EL EJIDO (Almería)

L'ALDEA (Tortosa - Tarragona)

VILLAFRANCO DEL GUADALQUIVIR

LA CANONJA (Tarragona)

SALOU (Vilaseca - Tarragona)

BENALUP (Medina-Sidonia - Cádiz)

EL CUERVO (Lebrija - Sevilla)

ARROYO DEL OJANCO (Beas de Segura - Jaen)

• EXPEDIENTES EN CURSO:

LA GUIJARROSA (Santaella - Córdoba)

LA HERRADURA (Almuñecar - Granada)

TORRE DEL MAR (Velez-Málaga - Málaga)

BARBENS (Lérida)

L'ESTARTIT (Torroella de Montgri - Girona)

SANT ANTONI DE MAR (Calonge - Girona)

SAN PEDRO ALCANTARA (Marbella - Málaga)

BELLATERRA (Cerdanyola del Valles - Barcelona)

• EXPEDIENTES DE INICIACIÓN INMEDIATA:

AGUADULCE (Roquetas de Mar - Almería)

RINCON DE SAN GINES / LA MANGA DEL MAR MENOR (Cartagena - Murcia)

GUADIARO / SOTOGRANDE (San Roque - Cádiz)

FUENTE CARRETEROS (Fuente Palmera - Córdoba)

• EXPEDIENTES EN PREPARACIÓN:

MATALASCAÑAS (Almonte - Huelva)

VILLANUEVA DE LA CONCEPCIÓN (Antequera - Málaga)

PLAYA DE LAS AMERICAS (Adeje - Tenerife)

THARSIS (Alosno - Huelva)

VALLDOREIX (Sant Cugat del Valles)

VILADECALLS (Barcelona)

Nota: Pronto se preparará la segregación de Porto-Cristo (Manacor-Mallorca).

Los valores más altos son los más profundos

Omega Seamaster Professional Chronograph.

Cronógrafo automático de buceo con indicación de la fecha.

Titanio, tantalio y oro de 18 quilates.

Certificado de cronómetro

Pulsadores para uso subacuático.

Corona atornillada. Válvula de descompresión por helio.

Impermeable hasta 300 m/1000 pies.

Modelo pendiente de patente

Swiss made since 1848.



Ω
OMEGA

The sign of excellence

Joyería **Fermin**

Central:

Amargura, 1 - A
Tel. 55 18 99
MANACOR

Puerto, 10
Tel. 82 10 56
PORTO CRISTO

Sol, 31
Tel. 58 69 38
CALA MILLOR

ESPECIAL II ASAMBLEA PARA LA SEGREGACION DE PORTO CRISTO

Ser un municipio depende de nosotros

El pasado viernes 5 de noviembre se celebró como se había venido anunciando la II ASAMBLEA POPULAR Pro-Independencia de Porto Cristo, convocada por la Asociación de Vecinos de Porto Cristo.

A la asamblea concurrieron más de 300 personas interesadas en el tema y que llenaron el salón que se había preparado al efecto por los organizadores de la reunión.

En la reunión el abogado D. José Antonio Gallego González, invitado por los promotores debido a su enorme experiencia en temas de segregaciones municipales (con su intervención se han creado más de 10 nuevos municipios y tiene en tramitación más de 20 expedientes de segregación municipal), quién con brillante oratoria nos deleitó durante más de dos horas, explicándonos los pasos a seguir y los posibles problemas que tendremos en nuestro devenir hacia el autogobierno. Pero nos dejó bien clara una cosa, por si alguien lo dudaba: **SER UN MUNICIPIO INDEPENDIENTE SOLAMENTE DEPENDE DE NOSOTROS**. Si queremos ser un municipio independiente lo seremos, en un plazo más o menos largo de tiempo (habló de un mínimo de 4 años de tramitación).

Ofreció argumentos bien claros para -si queremos- solicitar la segregación con la cabeza bien alta: el municipio es el núcleo fundamental de la democracia, y cuanto más cercana esté la administración del ciudadano, más efectiva y más real es el ejercicio democrático. Nuestro derecho, por



mucho que se diga desde determinadas instancias políticas está protegido y consagrado en forma absoluta por la Constitución de 1978.

Ningún temor debemos tener a los argumentos fundamentalmente economicistas, lanzados desde algunos sectores políticos de Manacor. Cuanto más pequeño es un municipio mayor es la eficacia en la prestación de los servicios públicos, y resultan más baratos, sobretodo en cuanto a número de funcionarios y burocracia.

Por ello pensamos que nuestro camino hacia la segregación, lo que significa decidir por nosotros todo lo que nos afecta más directamente, empieza ahora, por lo que los siguientes pasos que se van a seguir son los siguientes:

-Recogida notarial de firmas para que podamos reunir las necesarias para solicitar formalmente la segregación (la mitad más uno de los vecinos con derecho a voto -unas 1.500 aproximadamente).

-Campañas de recogida de fondos para financiar los gastos que se producirán (Notario, Estudio Económico, Abogado, Procurador, etc.). El primer paso será la venta de Lotería de Navidad.

Por todo lo dicho, y por ser fundamental iniciar el proceso de una forma coherente y sólida, necesitamos la colaboración de todos los portocristeños que deseen por sí mismos decidir su futuro sin depender de lo que en Manacor quieran hacer con nuestro Porto Cristo, bien sea con su firma, con sus aportaciones económicas o personales.

Próximamente informaremos del lugar y forma en que se va a efectuar la recogida de firmas, puesto que, al ser ante Notario, no podrá efectuarse en una sola vez y probablemente se haga por calles o barrios.

**Plataforma Pro-Independencia
de Porto Cristo.**

500 vecinos de P. Cristo piden al Ayuntamiento la ampliación de las aceras de la calle Puerto.

Redacción.

La Asociación de comerciantes y un total de 500 vecinos han solicitado por escrito al Ayuntamiento de Manacor que se amplien las aceras de la calle Puerto. La documentación presentada aporta el nombre, el D.N.I. y la firma de los que apoyan la medida. Se pide con claridad que se eliminen las jardineras y las rayas amarillas y en su lugar que se agranden las aceras y así conseguir la parcial peatonización de la comercial calle Mayor. Los vecinos desean que la inversión de las obras de ampliación de aceras figure en los presupuestos de 1994 y están incluso dispuestos a colaborar con contribuciones especiales siempre y cuando estas no superen el 30 % de los gastos totales. Se recuerda al Ayuntamiento y al Delegado de Porto-Cristo, Antoni Vives que se infoma del proyecto a la Conselleria de Obras Públicas, organismo autonómico que tiene competencias en la carretera, ahora convertida en centro comercial. Los 500 vecinos proceden de la calle Puerto y otras calles de Porto-Cristo. Todo parece indicar que un 90 % de los comerciantes y vecinos apoyan la medida. Los portavoces de los comerciantes han declarado a la Revista "Porto-Cristo" que este año la



La comercial calle Mayor desea para 1994 que se eliminen las jardineras y rayas amarillas y en su lugar que exista una parcial peatonización de la calle, prohibiendo el aparcamiento de vehículos de forma definitiva.

actividad de sus negocios se ha incrementado en un 30 % con respecto a otros años y con las aceras grandes esperan mejorar las cajas de 1993. Hay que recordar aquí que un 10 % de los

comerciantes se opone a este proyecto y al menos el 20 % de vecinos, cantidad que es superior en los comercios y vecinos de las calles transversales a la calle Puerto. Aunque el balance general indica que al menos el 75 % de los afectados, 3 de cada 4, apoya las 500 firmas y la decisión de la Asociación de comerciantes. Ahora falta que el Alcalde, Gabriel Bosch incluya la inversión en los presupuestos de 1994 y que comunique la medida de reforma a la Conselleria de Obras Públicas. Espere-mos que Toni Vives «Collet» se lo recuerde antes que firmar los gastos para 1994. No creo que cueste mucho ampliar 3 metros de aceras en un total de 650 metros lineales.

CAFETERÍA

HAMBURGUESERÍA

CARMÍ

COMIDA ARTESANA

- Sepia Carmi
- Entrecot
- Pechugas de pollo
- Escalopes
- Croquetas caseras

Avenida Pinos • Tel. 82 13 48 • PORTO CRISTO

COMER, MEJOR QUE EN CASA

INFORMACION LOCAL

AUMASA ocupa un importante espacio que está destinado a los autocares turísticos.

El Porto-Cristo.

Todos los meses nos vemos obligados a destinarle algún espacio de nuestra Revista a la empresa de Autocares Manacor S.A. (AUMASA). La parada de Porto-Cristo según las hermanas Riera es de carga y descarga, sin embargo de forma habitual y reiterada sus autobuses ocupan el espacio destinado a los autocares turísticos, los cuales muchas veces no pueden aparcar en su emplazamiento por estar saturado. Hemos comprobado que muchas veces hay aparcados en la zona al menos 3 autocares de AUMASA y ocupado el espacio de la propia parada. Es urgente que se edite un reglamento o normativa que especifique la concesión de AUMASA en Porto-Cristo, y así saber con exactitud cuales son sus derechos y obligaciones. No vamos a culpar a las Señoras Riera de todo, ya que es el Ayuntamiento de Manacor y



el Delegado de Transportes, Cristòfol Pastor «Pífol» quien debe aclarar los términos exactos de la adjudicación. Es el Ayuntamiento culpable directo de muchos problemas que provoca la em-

presa. La foto es clara, sobran las palabras. Un día de principios de octubre a las 11 horas, pasen y vean el sitio preferencial de la flota privada de AUMASA.

Los Objetores de Conciencia podrán realizar el Servicio Sustitutorio en la comarca de Manacor: Centros Asistenciales, Cruz Roja, Inserso.

Redacción.

Los Objetores de Conciencia podrán prestar servicios en Manacor y su comarca para eludir hacer la "MILI". En vez de estar 9 meses en filas a las órdenes de los militares, podrán aceptar el Servicio Sustitutorio. Primero deben declararse Objetores de Conciencia y después de ser aceptados serán destinados a trabajos varios sociales. El Ministerio del Interior y la Oficina de Objetores de Conciencia han llegado a un acuerdo para que puedan ir a los Centros Asistenciales de la 3ª Edad, Cruz Roja Española y el Inserso. Harán jornadas de atención, de lunes a viernes, con horarios parecidos a los trabajadores y a las órdenes de los responsables de cada organismo e institución. Hay que informarse en la oficina de Objetores de Conciencia, ejército, Ayuntamientos, Inserso, Cruz Roja, etc... Si quieres colaborar con la prestación Social para evitar la MILI, apúntate con tiempo a otro tipo de trabajos de carácter humanitario. Tienes la oportunidad de ayudar a tus semejantes en vez de aprender a manejar armas, disciplina militar, etc...



INFORMACION LOCAL

El Ayuntamiento busca un edificio en el centro de P. Cristo, para instalar el Local Social de la 3ª Edad

Redacción - T.A.

El Ayuntamiento de Manacor y concretamente el Partido Popular (PP) que encabeza Gabriel Bosh, ha prometido a la Tercera Edad de Porto-Cristo un edificio para su Local Social, un inmueble donde se instale la casa de nuestros mayores, un sitio ambicioso y propio. Aseguró Gabriel Bosch y Antoni Vives «Collet» que para 1994 se inauguraría el Centro Social. La compra de la Pensión Orient ha sido un «fiasco» y se ha descubierto una vez más que este alcalde nuestro, juega con la cartas marcadas, tiene varias palabras y es un hombre que a pesar de su apariencia bonachona y frágil, se pasa lo que quiere por las narices sin importarle los sentimientos de los demás, él a lo suyo, los demás que se arreglen. Bosch no ha explicado a pesar de contar con el documento que pedía lo oposición las oscuras negociaciones de la Pensión Orient, tan negras que hasta el propio dueño de la inmobiliaria dice que no entiende nada de las posturas cambiantes de este Ayuntamiento. Biel Bosch es un alarde de bondad falsa, se atrevió a comprometerse con un edificio nuevo para la 3ª Edad e incluso les enseñó a nuestros mayores los 28 millones de pts. en los presupuestos de



El edificio de las Monjas de La Caridad podía ser un buen lugar para la 3ª edad, Centro Asistencial, Casal de juventud, Biblioteca, Sala de exposiciones. Creemos que por 70 millones como máximo se puede adquirir, incluso por menos, la crisis facilita las inversiones a quien tiene dinero en efectivo.

1993. Actualmente cuenta con los kilos que le dió Cañellas y 5 que aporta «SA NOSTRA». El Ayuntamiento está comprometido hasta las cejas y busca un edificio con urgencia "si usted sabe de alguno, en la c/ Puerto, Plaza de la Iglesia, centro de Porto-Cristo, etc. llamen corriendo, porque están desesperados ¡¡Qué hipócritas!!."

Todo parece indicar, después de hacer una necesaria introducción, que se está estudiando un edificio en la

calle Puerto y que hay otros en cartera, siempre y cuando se encuentre en el centro del casco urbano. Un amigo nuestro y profesional de las inversiones nos asegura que la mejor compra es el edificio de las Monjas de La Caridad, en él se puede instalar a la 3ª Edad, hacer un Centro Asistencial, Biblioteca, Sala de exposiciones, Actividades culturales, Casal de la Juventud, etc. Según nos informan tienen un solar de 1.500 m2 y en el 80 %, 2 plan-



TINTORERIA LAVANDERIA

**NOS ADELANTAMOS AL FUTURO
CAMBIAMOS TODO EL
SISTEMA DE LAVADO
EN SECO**

C/ Puerto, 40 - Tel. 82 10 37
PORTO CRISTO

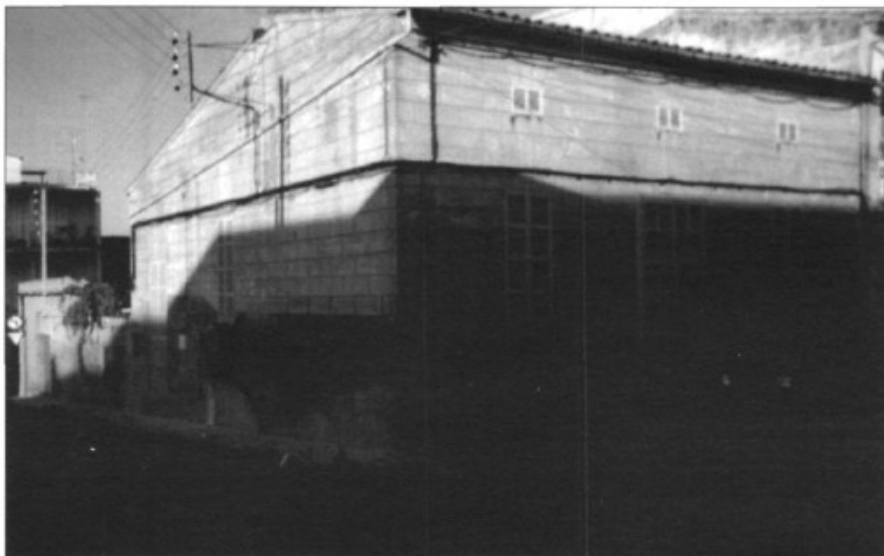
Miguel

- Para que la técnica y el medio ambiente no estén en contradicción...
- Para que ningún europeo pueda decir que, en Alemania tienen mejores máquinas...
- Para poder ofrecer más calidad en nuestros servicios.

INFORMACION LOCAL

Desestimada la compra de la Pensión Orient, los edificios favoritos se emplazan en la c/ Puerto, Plaza de la Iglesia e incluso se estudia el edificio de las Monjas de La Caridad.

tas construidas, lo que significa a ojo de buen negociador unos 60 millones de pts. (suponiendo que las Monjas de la Caridad quieren vender) e incluso se puede estudiar una "operación de alquiler a largo plazo". Comprar un edi-



En la c/ Puerto hay una vivienda que puede servir como Local de la 3ª Edad.



Adiós al edificio de la Pensión Orient, su compra es muy difícil. En la Plaza de la Iglesia hay otros muchos edificios.

ficio viejo por 28 millones de pts. y gastarse 20 para adecuarlo, es menos rentable que pagar 60 millones de pts. al contado por el edificio de las religiosas. Si usted hace números nos sale el metro cuadrado regalado y se cuenta con un verdadero edificio, el cual ocupa una manzana entera, en el centro del pueblo. Quien dice 60 millones no es un portavoz de las religiosas, igual se puede comprar por 50 millones o piden por el 70 millones, pero por ahí anda el precio. Antoni Vives y Gabriel Bosch nos darán una solución muy pronto, ambos llevan una legislatura de éxitos y confiamos plenamente en ellos, y no lo decimos en broma, aunque nos lo tomemos.

Hamburguesería **EL RINCONCILLO**

CHULETAS DE CORDERO
BISTEC TERNERA
FLAMENQUINES
PECHUGA REBOZADA
PEPITOS

Especialidad:
POLLOS PARA LLEVAR
COMIDAS POR ENCARGO

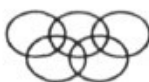
Avd. Pinos, 19 - Tel. 82 05 13 - PORTO CRISTO
LOCAL CLIMATIZADO

CROQUETAS DE POLLO
PINCHOS
SALCHICHAS
BOCADILLOS
TORTILLAS





**CLUB HOTEL
CALA MANDIA**
* * * *



SPORT CENTER

**Instalaciones
de LUJO
a su alcance**

**Lugar ideal
para la
celebración
de Bodas,
Banquetes
y Comuniones**

**BUFFET
RESTAURANTE
Abierto al Público**

- **PISCINA CLIMATIZADA**
- **JACUZZY**
- **SAUNAS**
- **GIMNASIO**
- **GIMNASIA PASIVA**
- **GIMNASIA MANTENIMIENTO** con monitora titulada
- **FUTBITO** (cesped artificial)
- **PISTAS TENIS** (3 TENIS QUICK) (5 TIERRA BATIDA)
Clases con **MONITOR NACIONAL**
- **2 PISTAS SQUASH** (parquet flotante)
clases con Monitor titulado por la FBS (unico en Manacor)
- **1 PISTA BALONCESTO - VOLEY**
- **BILLAR**
- **TIRO CON ARCO**
- **EQUITACION**
- **TORNEOS SOCIALES SQUASH - FUTBITO
TENIS - VOLEY** (Todo el año)
- **CENTRO DE BELLEZA** (Peluquería, estheticien, masajes)

**ABRIMOS COMO
CLUB SOCIAL**

INFORMACION:

**CLUB HOTEL
CALA MANDIA**
* * * *

Tel. 82 22 35



INFORMACION LOCAL

El Conseller de Turismo, el Delegado del Gobierno y el Presidente del C.I.M. Elaboran un reglamento-ley para regular la actividad de las discotecas y pubs

Redacción - M.G.

La Conselleria de Turismo que preside Joan Flaquer, la Delegación de Gobierno que dirige Gerard García, el Presidente del Consell Insular de Mallorca y los Ayuntamientos de Mallorca, preparan para el año 1994 una normativa-Reglamento para regular al completo la actividad de las discotecas y pubs. Se pretende con esta nueva ley que se concrete el horario de apertura y cierre de los establecimientos nocturnos. Se controlará la intensidad de la música, por el día, hasta las 24 horas y las horas de madrugada. Se elevará al Parlamento una moción para controlar las condiciones legales de los locales y también se prohibirá la venta de alcohol a los menores de 16 años. Un operativo policial del Cuerpo Nacional de Policía, Guardia Civil y Policía Local harán cumplir las nuevas normativas. Todo parece indicar que las discotecas tendrán unas órdenes expresas y los pubs otras muy distintas. La ley será rigurosa y el incumplimiento de la misma provocará el cierre del local. Primero por un periodo de 8 días, luego por reiteración de 30 días y a la 3ª multa o infracción se cerrará de forma y manera definitiva. Los Alcaldes de la comarca de Llevant han acordado asumir las medidas de los organismos superiores e incluso serán los que vigilen y tutelen la nueva ley. Conselleria de Turismo, Delegación de Gobierno y Presidencia del C.I.M. han advertido a los Alcaldes que 3 de cada 10 jóvenes de edades comprendidas entre los 15 y los 25 años beben alcohol con riesgo de ser potenciales alcohólicos. Un 2 % de los jóvenes consumen habitualmente drogas blandas, el 5 por mil heroína y cocaína y el 8 por mil drogas de diseño, las llamadas drogas sintéticas. Ante la gravedad de los datos ofi-



En 1994 saldrá a la luz pública una normativa que marcará la línea de actividad de los locales nocturnos. Horario apertura y cierre, intensidad de la música, condiciones de los locales, prohibición de venta de alcohol a menores, etc.

ciales se tomarán medidas de control, con la serenidad y rigor que sea necesario. Los Ayuntamientos y organismos supra-municipales no culpan de nada a los propietarios de los locales y establecimientos nocturnos, ya que todos cuentan con las autorizaciones preceptivas. Sin embargo se ven en la obligación de controlar a los jóvenes

ya que el 18 por mil, puede tener consecuencias graves a corto y largo plazo. Lo que afectará con el tiempo a sus familias, amigos y al colectivo de la sociedad en general.

CA'N PAU
BAR PORTO CRISTO

ABIERTO TODOS LOS DIAS

Calle Alfareria



Porto-Cristo Novo espera del Ayuntamiento la urgente municipalización de una abandonada urbanización

El Porto-Cristo - C.B.

Los vecinos y propietarios de la urbanización de Porto-Cristo Novo esperan una respuesta afirmativa del Ayuntamiento de Manacor y pronto negociar en serio la municipalización y recepción de la zona urbana y turística. La situación es lamentable: la iluminación es deficiente e irregular, los solares están abandonados, no hay aceras en la mayoría de calles, la recogida de basura en invierno es poco constante, el suministro de agua potable no está adjudicado oficialmente, la jardinería hay que pagarla privadamente, las zonas verdes públicas no existen, no hay dotación de servicios comunitarios, los solares de zona escolar y deportiva están sin delimitar. Un caos que no puede continuar por más tiempo. El cruce peligroso es urgente regularlo y ampliarlo y por si fuese poco no hay servicio de policía, y otros servicios municipales. Ayuntamiento y



propietarios deben sentarse en una mesa de negociación y concretar todos los puntos distantes de la municipalización. Hay más de 500 propietarios, 6.000 plazas hoteleras y 5 urbanizaciones que pagan impuestos, ahora es el momento. Señor Gabriel Bosch, Alcalde de Manacor y Rafael Sureda Delegado de Urbanismo, ponganse manos a la obra con sus equipos técnicos y jurídicos y hablen con sus buenos y competentes asesores para arreglar y descongelar una situación intolerable. La junta de propietarios ya nombró 5 por-

tavoces de los vecinos, sólo hay que llamarlos a las oficinas de la casa grande y pronto se verán sus ganas y disposición. No es lógico que se ingresen de Porto-Cristo Novo decenas de millones en impuestos y tasas y como respuesta se prolongue el diálogo: "A grandes males, grandes remedios". Necesitamos gestores y administradores, no políticos profesiona-

les que pasan el tiempo sin resolver los conflictos sociales y económicos. Bosch y Sureda deben demostrar que pueden gobernar con perspectivas de futuro este municipio, de lo contrario pediremos públicamente que se marchen a su casa. Entraron en el Gobierno Municipal para gobernar y gestionar los recursos públicos, después de 20 meses es el momento de que tengamos algo más que palabras vacías y buenas intenciones. Porto-Cristo Novo espera de Gabriel Bosch, Rafael Sureda, una respuesta puntual.



Tendències
PERRUQUERIA

HORAS CONVENIDAS

C/ Puerto, 67 (Carrer Major) - Tel. 82 22 60 - PORTO CRISTO

INFORMACION LOCAL

Se ha cerrado definitivamente el "histórico y prestigioso" Restaurante El Patio.

El Porto Cristo.

La noticia fué muy comentada en el pueblo, la justicia ha dado la razón a los propietarios del edificio, por lo que los actuales inquilinos se han tenido que marchar. 24 horas después de la sentencia firme del Tribunal Supremo, El Patio estaba cerrado a "cal y canto" de forma definitiva.

Adios por lo tanto a un histórico y prestigioso local de hostelería, donde se formaron los mejores cocineros, chefs, camareros e incluso futuros empresarios de pequeños negocios. Con la desaparición del Restaurante "El Patio", también se nos va la Pensión San Marcos. Los propietarios del edificio ya le han puesto precio, todo parece indicar que su petición está próxima en números redondos a los 100 millones de pts. Quieren reformar la planta baja y hacer pisos elegantes en las superiores. Las intenciones iniciales son éstas; nadie descarta que después de una importante y profunda reforma del local y ante la falta de compradores se vuelva a la reapertura de El Patio, aun-



Sus propietarios quieren vender el total del edificio por una cantidad aproximada a los 100 millones de pts. El Patio y la Pensión San Marcos serán pronto un recuerdo para la historia

que lleve otro nombre y el director del negocio no sea el anterior. Tenemos

información de primera mano, donde nos aseguran que los locales de la planta baja tienen varios novios e incluso novias. Está emplazado en un buen sitio, las posibilidades de afluencia son óptimas e incluso el Paseo de la Sirena todo peatonal le beneficia. No sabemos lo que pasará, son varios los propietarios del edificio e igual tardan en decidirse. El Patio y la Pensión San Marcos, están a punto de cobrar el finiquito de la presente realidad y pasar a la historia de Porto-Cristo.



**Floristeria
RIVET**

- Extenso surtido de plantas y flores tanto natural como artificial
- Todo tipo de decoración para bodas y comuniones

Plaça Riuet, s/n - Tel. 82 01 25 - 82 18 84
PORTO CRISTO

HORARIO:
De 9'30 a 13 horas y de 16 a 19 horas.
Domingos de 10 a 13 horas.



TORRADOR «FRAVETE»

DIRECCIÓN: TONI «FRAVETE»

PAMBOLIERA



ESPECIALIDAD: Pa amb oli, con carnes variadas

HORARIO ESPECIAL: de 19 horas a 6 de la madrugada

Carretera Porto Cristo - Cala Millor (al lado del Sol Naixent) - PORTO CRISTO

**ESPECIALIDAD EN
PLATOS TÍPICOS MALLORQUINES
TAPAS VARIADAS**



**PAMBOLIERA
SA TAVERNA
DES PORT**

MARTES CERRADO

C/. Mar, 25
Tel. 82 08 25

PORTO CRISTO
Mallorca

INFORMACION LOCAL

Sebastián Vives «Cañadillas» será el representante del partido político, Agrupación Social Independiente (ASI), en Porto Cristo.

Redacción.

Un nuevo partido político se presentará a las elecciones municipales de 1995. Se llama Agrupación Social Independiente (ASI). Su Delegado y portavoz en Porto-Cristo será Sebastián Vives «Cañadillas». Vives, ha declarado a la Revista Porto-Cristo que pronto hará público el programa electoral de su partido político, el cual pretende para nuestro pueblo lo mejor y mayor autonomía municipal. La Presidente de ASI Manacor es Belén Domínguez Rubio, el Vice-Presidente Manuel Pérez Gómez, el Secretario General, Daniel Oliva y la secretaria de organización Amparo Sánchez. ASI tiene actualmente en la isla de Mallorca 2.000 afiliados y se presenta en Manacor a unas elecciones por primera vez. Su



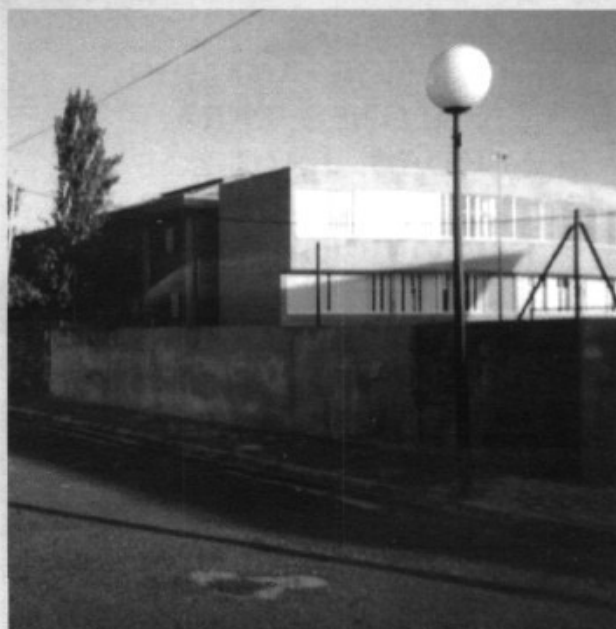
Presidente Regional es Joaquín Rabasco, actualmente Concejal del Ayuntamiento de Lluçmajor, con sede en s'Arenal. Deseamos a Sebastián Vives lo mejor y que tenga suerte. Pedimos a

la Agrupación Social Independiente que ponga al representante de Porto-Cristo en los primeros números de su lista. ASI es un partido que defiende la costa de Mallorca.

Especialistas de ENRESA, quitan el pararrayos Radioactivo del Colegio Mitjà de Mar.

Redacción.

El pasado 28 de octubre se retiró del tejado del Colegio Público "Mitjà de Mar" el pararrayos radioactivo que había colocado en las alturas del edificio escolar. Los especialistas de la empresa nacional ENRESA una vez realizado su trabajo, metieron el pararrayos en una caja herméticamente cerrada, para llevarlo al depósito radioactivo. Significa este trabajo que a partir de ahora no hay riesgo de contaminación y menos peligro de contagio. No sabemos si la empresa ENRESA ha quitado otros pararrayos radioactivos del núcleo, aunque nos consta que existen al menos otros 2 más. Eliminar los pararrayos de este modelo era una urgencia evidente. Sin embargo, debemos recordarle al Ministerio de Educación y Ciencia o al Ayuntamiento de Manacor, que ahora el colegio no tiene la protección de un pararrayos. A no ser que la empresa ponga otro en su lugar al sustituir el radioactivo. De todas formas los colegios tienen que estar protegidos de las tormentas, más de 500 niños se instalan en las aulas del centro.



INFORMACION LOCAL

La tienda de modas «Es Ripunt» sorprende el invierno con novedades espectaculares.

Redacción - J.S.

«Es Ripunt» pretende convertirse en una tienda de modas de vanguardia, respetando las necesidades del momento y los gustos clásicos y prendas útiles. Está emplazado en la c/ Burdils en el N° 49 al lado mismo de la playa y al final del Paseo de la Sirena. María Antonia, su propietaria ha puesto mucha ilusión en este proyecto. Actualmente le han llegado novedades a la última moda. Tiene por supuesto un gran surtido de chandals, de precios populares, de lujosas marcas. Se venden mucho las chaquetas semicerradas, jerseis, camisetitas de invierno, vestidos de gala, juveniles, informales, etc... Resaltar para finalizar el gran número de mar-



cas de pantalones vaqueros, estilo masculino y femenino increíble. Ya lo sabes, date una vuelta por Ripunt y

aunque no compres, siempre pasarás un buen rato e incluso podrás pasearte por la playa y la sirena.

Restaurante OASIS

TENEMOS AMPLIOS
SALONES PARA:
BODAS, BAUTIZOS
COMUNIONES, BANQUETES
CONVENCIONES, ETC.

**ABIERTO
TODOS LOS DÍAS**

Avd. Safari, s/n
Tel. 81 03 79

SA COMA

ESTAMOS
SIEMPRE
A SU
SERVICIO
EN
PORTO CRISTO



Restaurante - Pizzeria SALVADOR

y también para llevar
PIZZAS,
PAELLAS mixtas o de marisco
POLLOS al ast, PEPITOS,
HAMBURGUESAS,
PATATAS FRITAS, SALCHICHAS

Tel. 82 14 42

INFORMACION LOCAL

Una docena de vecinos proponen la estación de autobuses y el Centro de la 3ª Edad, en la Plaza del Sol y La Luna.



El Porto-Cristo.

Al menos una docena de vecinos han confirmado al "Porto-Cristo" que ven con buenos ojos que se aproveche la plaza de la Urbanización "Es Pinaró", instalando allí la estación de Autobuses e incluso el pretendido Centro de la 3ª Edad. Según ellos hay espacio para todos en más de 14.000 m2. Los promotores de la idea aseguran que la estación ocuparía 500 m2 y el solar para la sede de la 3ª edad otros 500 m2 un total de 1.000 m2, por lo que quedarían para parque público y de ocio 13.000 m2, espacio suficiente para juegos de niños, zonas ajardinadas, una fuente, etc... Ellos nos sugieren que expongamos la idea y que los vecinos

Otra docena de vecinos afirman que la plaza de la urbanización "Es Pinaró", es una zona verde que debe emplearse para el ocio y disfrute

de la zona alta del pueblo inicien un debate para ver si prospera.

Pronto han salido otra docena de voces en contra de la primera idea. Asegura este sector consultado, que una zona verde de la urbanización "Es Pinaró", la única del pueblo, no se puede convertir en aparcamientos, estación de Autobuses o locales de la 3ª

Edad. Este espacio hay que emplearlo para lo que se destinó "zona verde y lugar de esparcimiento y entretenimiento, parque infantil, pequeño bosque, lugar de encuentro, de descanso, etc.". Además según ellos cambiar una zona verde, para otro uso, necesita la aprobación del Consejo de Ministros. Está claro que unos vecinos piensan una cosa y otros todo lo contrario. La Revista "Porto-Cristo" inicia una especie de debate público y pone el tema encima de la mesa para que todos opinen. Por un lado: A) Autobuses y su estación, Local de la 3ª Edad y el resto más de 10.000 m2 de Parque Infantil, zona verde, etc... B) Utilizar la zona verde como lugar de recreo, potenciar el paisaje. Utilidades para el disfrute y descanso de pequeños y mayores, etc... Es importante hablar de las cosas, de lo contrario nadie da el primer paso.

POS-DATA: Sea una cosa u otra, lo que no se puede tolerar es el abandono de 14.000 m2, los cuales en vez de zona verde, parecen una finca rústica para criar y sembrar trigo. También es depósito de cantones, circos, ruedas, electrodomésticos, ramas, basura, etc...



DECORACIÓN

PINTURAS EN GENERAL, ESMALTADOS, BARNIZADOS, LACADOS, ETC.

C/. Rábida, 28 - Teléfono: 82 18 57 (PORTO CRISTO)

DIRECCIÓN:
M. TERRASA
G. LLINÁS



INFORMACION LOCAL

XXIIè Concurs de Villancets de Porto Cristo - 1993.

El dibuixant manacorí Martí Busquets, guanyador, unes quantes vegades, de concursos de cartells, va crear, com a símbol dels Villancets de Porto Cristo 1993, un banderí d'àngels cantors, per la qual cosa el Patronat del Concurs vol expressar-li el seu agraïment. Aquest primer esdeveniment és com el pregó d'aquestes festes nadal·lenques que són els diversos actes del XXII Concurs de Villancets de Porto Cristo 1993.

Fases eliminatòries: Els divendres 26 de novembre, 3 i 10 de desembre:

Gran Final: Divendres 17 de desembre.

Entrega de Premis: Dimecres 22 de desembre.

Sempre a les vuit del vespre a la



Parròquia Ntra. Sra. del Carme.

Un jurat format per especialistes

del cant coral otorgarà premis i trofeus per més d'un milió de pessetes.

Una vegada més, el Concurs alegrarà les vetlades de desembre a Porto Cristo, gràcies a les subvencions del Govern, del Consell, de l'Ajuntament, de l'Associació de Veïns i la participació d'entitats privades, comerços i particulars, i la col·laboració de "Sa Nostra" i la "Banca March".

Ben prest es publicaran les bases, similars a les de l'any passat. Però ja poden començar a treballar tots els qui vulguin participar en aquest concurs obert a tothom que no sia professional.

El President del Patronat del Concurs de Villancets de Porto Cristo:

Mossèn Josep Caldentey Ribot
Parròquia Ntra. Sra. del Carme



- DECORACIONES
- ENMARCACIONES
- RELIEVES EN CRISTAL

C/. Carrotja, 3 • Tel. 82 13 00
07680 PORTO CRISTO

UNA PROFESION CON UN CLARO FUTURO
AUXILIAR DE PLAZAS LIMITADAS DE CLINICA

A TRAVES DE ESTE CURSO Y EN TU PROPIA LOCALIDAD OBTENDRAS LA MAS COMPLETA PREPARACION PARA EL EXAMEN OFICIAL DE F.P.

OTROS CURSOS EN TU LOCALIDAD

- INGLES - EN 4 MESES
- ALEMAN - EN 4 MESES
- SECRETARIADO

HORARIOS TARDE Y NOCHE

Decide tu futuro

INFORMATE SIN COMPROMISO

¿Que profesion elegir? ¿Estare bien preparado para desarrollarla?
¿Conseguire trabajo una vez finalizados mis estudios?

20 83 67
82 18 02

INFORMACION LOCAL

El Hotel «Felip» cerrará en invierno por reformas. Será la primera vez en toda la historia desde su fundación en 1890.

El Porto-Cristo.

El núcleo de Porto-Cristo se fundó en 1888 y tan sólo 2 años después, en 1890 se fundó el «Hotel Felip». Desde entonces hace 103 años ha permanecido abierto todo el año, fuese verano o invierno. Significa esto que en 1993 cerrará varios meses para reformar y remodelar el edificio turístico y su infraestructura. El Hotel Felip tiene autorización municipal para proceder a las obras. Su propietario Jaime Rosselló Colom «Felip» ha decidido modernizar el histórico Hotel y adecuarlo a las exigencias del momento. Jaime Rosselló es un pionero de la hostelería, cuando nadie se dedicaba al turismo él ya trabajaba hace 10 años, lo que significa más de 40 años de total dedicación. La reforma del Hotel Felip será total, cocina, habitaciones, baños, comedor, fachadas, salones, etc...

Después de las obras, que muy pronto comenzarán se abrirán las puertas de cara a la próxima temporada turística a principios de «abril». La categoría del Hotel Felip después de la remodelación será de una estrella más. Pensamos que después de esta profunda mejora, se pasará otros 50 años sin cerrar ni un día al año, esa es la políti-



El histórico «Hotel Felip» ha estado abierto ininterrumpidamente todo el año, la friolera de 103 años. La remodelación pretende la modernización de las plazas turísticas

ca del empresarial de la casa. La Consellería de Turismo quiere modernizar las plazas hoteleras, ya que muchas de

ellas están obsoletas. El histórico Hotel Felip cumplirá a la perfección el mensaje. El año pasado Jaime Rosselló arregló y modernizó el Hotel Son Moro y este año le toca al Felip. Porto-Cristo necesita plazas hoteleras fijas, es de agradecer que se reformen los pocos hoteles que tenemos porque de seguir así pronto no tendremos ninguno. Un momento histórico pasa el Hotel Felip que además de ser centenario, no quiere perder el tren de la modernidad. Agradecemos esta inversión y la iniciativa.

Estación de Servicio Porto Cristo

Al servicio de sus clientes, con la máxima comodidad y seguridad

Asimismo les ofrecemos toda clase de aceites **REPSOL*

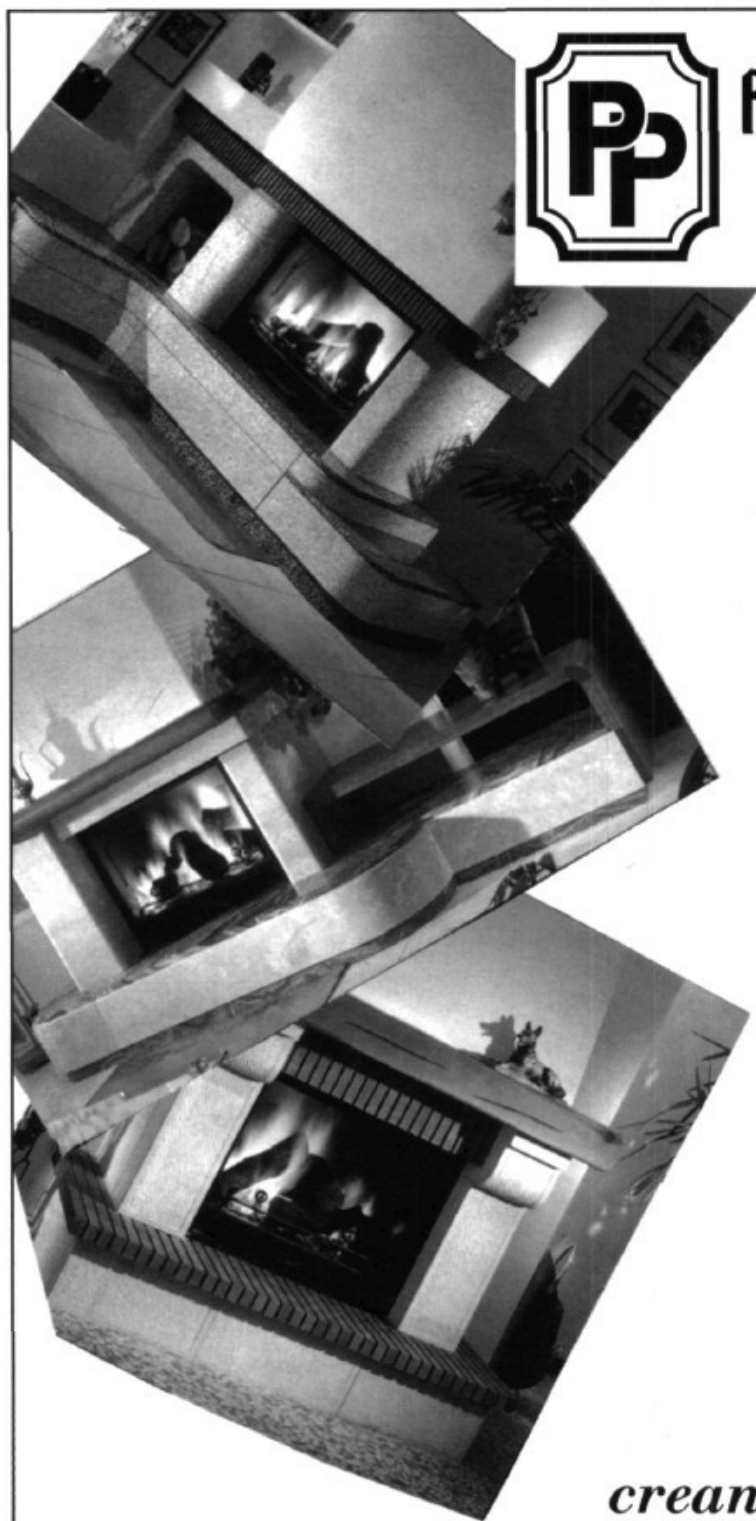
Domingos y Festivos, abierto todo el día...

Tenemos gasolina sin plomo

Carretera Porto Cristo - Manacor, Km. 2

PORTO CRISTO





PERFECTO-PASCUAL S.A.

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

CHIMENEAS S. 3000 y FUGAR

Avda. Pinos s/n - Tel. 82 07 76 - PORTO CRISTO

**PAVIMENTOS CERÁMICOS Y
DE GRES
PIEDRA ARTIFICIAL
MARMOLES Y GRANITOS**

*...Una gran variedad de
líneas y estilos, del
tradicional al rústico, del
clásico al moderno...*

*concebidas con la máxima
calidad, combinando la
más grande variedad en
materiales nobles...*

creando calor de hogar

S•3000



chimeneas

nuestro abanico de calor no acaba aquí...

INFORMACION LOCAL

Las calles Concepción y Cristóbal Colón convierten la c/ Burdils en una torrentera. El agua de lluvia acaba arrastrando toda la porquería al mar.

El Porto-Cristo.

Cuando llueve la calle Concepción y la calle Cristóbal Colón, convierten la primera línea o c/ Burdils en una auténtica torrentera con un caudal y fuerza impresionante. El agua de lluvia se deposita con imparable velocidad en la arena y en la bahía. Por supuesto nadie debe dudar de la suciedad que se incorpora a nuestras limpias aguas y el polvo que permanecerá para siempre en la arena. El concesionario de la playa, la arregla de forma artificial, rellenando los socavones, pero la desinfección no es competencia del señor Pascual. El mar una vez más se traga todo. Un proyecto de la Delegación de Porto-Cristo que preside Toni Vives asegura que para 1994, se gastarán 5 millones de pts. en colocar imbornales y alcantarillados en la calle Concepción. Se evitará que el agua de lluvia inunde la playa y la primera línea. Todo el proyecto intenta desviar el agua torrencial hacia la depuradora, la cual tiene las bombas impulsoras al final de la mencionada calle. Suponemos que con este proyecto se solucionará el 50 % del problema, si tenemos en cuenta que la c/ Cristóbal Colón tiene el mismo problema y colabora con la irregular situación de encharcamiento y torrente natural en un 50 %. Veamos: Las calles Gual y la de las Monjas dividen la pendiente, además de colaborar en la torrentera, de ahí para

Un total de 15 calles ayudan con su caudal a que la arena de la playa desaparezca en pronunciados tramos. La suciedad es evidente

abajo 10 calles alimentan a la c/ Concepción y otras 10 calles aportan caudal a la c/ Cristóbal Colón, que no es menos caudalosa que la c/ Concepción. Aportan agua a la playa desde la derecha e izquierda las calles siguientes: Gual, Monjas, Sanglada, Fortuny, San Simón, Plaza de la Iglesia, Villalonga, c/ Muntaner, c/ Sureda, Peñas, la propia calle Puerto en un 20 % e incluso la calle Palos de Moguer. Un auténtico río que limpia el pueblo después de meses de sequía y arrastra las aguas sucias del alcantarillado. Si se hace un

proyecto para evitar esto, hay que instalar imbornales y alcantarillas en la calle Concepción, por supuesto y en la calle Cristóbal Colón; de lo contrario, el 50 % del problema no se resuelve, por lo que al final, seguirá habiendo torrente, se ensucia la bahía de Porto-Cristo y su arena, etc... Aprovechando que no se han elaborado los presupuestos de 1994 instamos al Delegado de Manacor en Porto-Cristo, Toni Vives, que ponga el tema en manos de los técnicos y si nuestra exposición tiene lógica y sentido común, que se amplie el presupuesto al total del problema, ya estamos hartos de ver como se hacen las cosas a medias. Señor Vives lo que aquí decimos hoy es la pura verdad, avalada por un ingeniero, si usted quiere lo mejor para Porto-Cristo, hable con sus técnicos, más vale tarde que nunca. El mismo problema de la c/ Concepción lo tiene la c/ Cristóbal Colón y ambas deben conectarse a la depuradora.

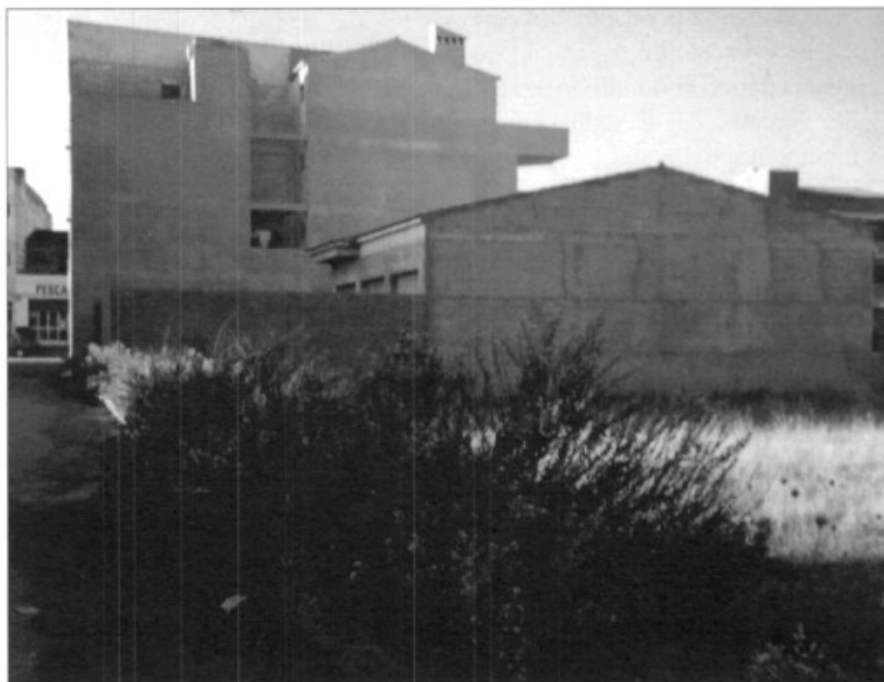


INFORMACION LOCAL

Calles ocupadas por obras, solares llenos de malas hierbas y sin vallar, electrodomésticos a la intemperie. Imágenes habituales en un pueblo anárquico

El Porto-Cristo - M.G.

Desde hace 7 años venimos denunciando actuaciones insolidarias que existen en este pueblo, las cuales ponen en peligro la convivencia y la calidad de vida, e incluso la buena imagen de cara a los miles de turistas que nos visitan a diario. Es habitual ver calles ocupadas a pesar de ser públicas por elementos y maquinaria de obras. Ocurrió hace poco con la grua de la c/Burdils detras del edificio Neptuno, los habituales contenedores de gran tamaño en calles estrechas, o como la de la foto, que se ocupa con una hormigonera y grava el 100 % del paso. También no es de recibo agredir a la estética con actuaciones tan dispares como no vallar los solares, los cuales presentan una fotografía de malas hierbas y auténticos bosques de matas, arbustos, malezas, etc. y algunos son literalmente vertederos de todo tipo de objetos y basuras muchas de ellas no degradables y contaminantes. Pero lo que más indigna a esta Revista es la aptitud de



muchos vecinos con el tema de los electrodomésticos. Los siguen tirando en cualquier calle, solar o plaza, cuando una empresa se lo lleva de los domicilios privados gratuitamente. Calles

ocupadas, coches abandonados, contenedores mal colocados, solares sin vallar, convertidos en estercoleros y desprendimiento de electrodomésticos, hacen sospechar que no queremos un



ARMADURAS PORTO CRISTO

**ESTRUCTURAS METÁLICAS - AUTOMATISMOS PUERTAS
TALLER DE FERRALLA - HERRERIA EN GENERAL**

C/. Canteras Blancas, s/n.

Tel. 82 17 69

07680 PORTO CRISTO

INFORMACION LOCAL



mejor pueblo, que pasamos de la calidad de vida y que nos importa un pimiento el colectivo. La solidaridad brilla por su ausencia y la incivilidad es moneda de curso legal. Ahora bien el máximo culpable es el Ayuntamiento y sus responsables municipales que no hacen cumplir las leyes, que no editan normativas concretas y puntuales que muy perezosamente llegan tarde siempre (y eso que pagamos de nuestro bolsillo a una inspectora de Servicios Ge-

El caos y la desorganización que existe en Porto-Cristo, es culpa de los vecinos pasotas, el Ayuntamiento perezoso y la carencia de normativas reguladoras. La incivilidad está al orden del día

nerales, que se supone que ocupó el puesto para dar solución a estos problemas). Pere Llinás como siempre dirá que pronto se arreglará el tema, "Más vale lo que promete Llinás, que lo que hacen otros, le llaman al (Sí-sí)". Vergonzoso, indignante, insultante, anárquico, caótico, irresponsable... caminamos a la autodestrucción, somos egoístas y malvados.

**PELUQUERIA
CABALLEROS**

JUAN



CLIMATIZADO

***Línea moderna y clásica
Tratamientos capilares***

Lunes cerrado excepto verano.
Horas convenientes



**Plaza Monumento - Tel. 82 13 33
Ctra. Son Servera, 4 - 07680 PORTO CRISTO (Mallorca)**

INFORMACION LOCAL

Actividades extraescolares en Porto Cristo

Y, por si no fuera suficiente la discriminación hacia nosotros, los adultos, fíjense lo que se hace con los más pequeños, los alumnos de nuestros colegios "Ses Comes" y "Mitjà de Mar":

ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES ORGANIZADAS POR EL AYUNTAMIENTO DE MANACOR

Actividades y precios ofertados:

• MANACOR

ATLETISMO

Precio: 5.000 pts/año

Subvencion Ayuntamiento: 2.000 pts

Total a pagar: 3.000 pts/año

EQUITACION

Precio: 2.500 pts/mes

VOLEIBOL

Precio: 5.000 pts/año

Subv. Ayuntamiento: 2.000 pts

Total: 3.000 pts/año

BICICLETA NATURA

Precio: 4.000 pts/trimestre

Subv. Ayuntamiento: 1.000 pts

Total: 3.000 pts/trimestre

BASQUET NIÑOS

Precio: 5.000 pts/año

Subv. Ayuntamiento: 2.000 pts

Total: 3.000 pts/año

BASQUET NIÑAS

Mismas condiciones que niños

Subv.: 2.000 pts

Total: 3.000 pts/año

FUTBITO

Mismas condiciones que Basquet

Subv.: 2.000 pts

Total: 3.000 pts/año

INICIACION GIMNASIA

Precio: 5.000 pts/año

Subv.: 2.000 pts

Total: 3.000 pts/año

TENIS

Precio: 4.000 pts/cuatrimestre

Subv. Ayuntamiento: 1.000 pts

Total: 3.000 pts/cuatrimestre

TENIS MESA

Precio: 2.500 pts/cuatrimestre

Subv. Ayuntamiento: 1.000 pts

Total: 1.500 pts/cuatrimestre

TIRO CON ARCO

Precio: 2.500 pts/cuatrimestre

Subv. Ayuntamiento: 1.000 pts

Total: 1.500 pts/cuatrimestre

AJEDREZ

Precio: 5.000 pts/año

Subv. Ayuntamiento: 2.000 pts

Total: 3.000 pts/año

• PORTO CRISTO

ATLETISMO

Precio: 1.500 pts/mes

Subvencion Ayuntamiento: 0

Total a pagar: 1.500 pts/mes

EQUITACION

Precio: 4.000 pts/mes

VOLEIBOL

Precio: 1.200 pts/mes

Subv. Ayuntamiento: 0

Total: 1.200 pts/mes

BICICLETA NATURA

Precio: 4.000 pts/trimestre

Subv. Ayuntamiento: 1.000 pts

Total: 3.000 pts/trimestre

BASQUET NIÑOS Y NIÑAS

Precio: 2.000 pts/mes

Subv. Ayuntamiento: 0

Total: 2.000 pts/mes

Las comparaciones en este caso no son odiosas, sino de vergüenza.

Las actividades que organiza el Ayuntamiento en Porto Cristo, para los escolares, no son subvencionadas, a excepción de la Bicicleta Natura que, por otra parte, tiene un horario nada compatible con el horario escolar ya que se ini-

cia a las 2 de la tarde.

Los precios que se exigen en Porto Cristo son cantidades mensuales, mientras que en Manacor éstos son anuales.

Pero, hay que decir a nuestro favor, lo mismo que con las actividades de los adultos: no necesitamos al Ayuntamiento para organizarnos. Sin su ayuda ni subvención, los niños y niñas de Porto Cristo pueden disfrutar de actividades de Psicomotricidad, Fútbol Sala, Karate, Judo, Gimnasia Rítmica y Artística, Música, Teatro, Cerámica, Inglés, Macramé, Sevillanas, Ball de Bot, Mecanografía y alguna otra que tal vez me dejo. Y, todo ello costeado, íntegramente con nuestro dinero.

Ahora, cuando ha pasado más de un mes que las actividades han dado comienzo en Manacor y, después de ver denunciada la discriminación hacia los habitantes de Porto Cristo en la prensa comarcal, sale al paso el Concejal de Deportes don Rafael Sureda diciendo que ha sido un error y que aquí no ha pasado nada y donde dije digo, digo diego. Que los niños de Porto Cristo van a tener el mismo trato que los de Manacor. Pero a algunos, se les olvida que si no se hubiera destapado este bochornoso hecho la cosa seguiría tal y como la propuso el Ayuntamiento TRATANDO A LOS VECINOS DE PORTO CRISTO COMO VECINOS DE SEGUNDA.

Lo que nadie se le escapa en este hecho y en otros parecidos es que ya va siendo hora de que los que se consideran representantes de Porto Cristo vayan poniendo las cosas claras al delegado de Manacor, que no se entera de nada de lo que pasa aquí y, sobre todo, si afecta a los pequeños (los suyos van a clase a Manacor).

Quizás, después de salir de "trabajar" -está jubilado pero trabaja y cobra 150.000 pesetas del Ayuntamiento- no estaría nada mal que escuchara lo que le dirían los jóvenes del pueblo, que aunque no están en edad de votar, también viven en Porto Cristo y merecen ser tenidos en cuenta. No estaría nada mal comenzar a buscar un local para ellos ¿o es que ellos no lo necesitan? ¿A dónde pueden acudir en sus ratos de ocio durante el invierno?

¿HABRA UN SITIO PARA ELLOS EN LA PENSION ORIENT?

Consejo de Redacción.

INFORMACION LOCAL

La «Rotonda» la hará Melchor Mascaró S.A. Las obras son una realidad. No hay mal que cien años dure

El Porto-Cristo.

Que ganas tenía de escribir esta crónica. Nadie puede imaginárselo. La olvidada «Rotonda», el popular «cruce negro» de la carretera Porto-Cristo - Son Servera se hará de verdad y pronto. El pasado octubre se adjudicaron las obras a una empresa de Manacor, construcciones Melchor Mascaró S.A. La rotonda nos costará casi 14 millones de pts., exactamente 13.722.000 pts. de los cuales el Consell Insular de Mallorca se hace cargo del 100 %. Joan Verger presidente del C.I.M. ha cumplido, aunque tarde. Ya sabemos que "no hay mal que cien años dure". El cruce de la carretera Porto-Cristo a Son Servera a la altura del campo de Fútbol, Gasolinera Febrer, Alimentación "Es Pinaró", Avenida Sa Fonera, Salida a Son Carrió y Ronda del Oeste, se regulará totalmente y con dos carriles circulares de casi 5 metros cada uno. La rotonda hará posible que se distribuyan los vehículos de una manera preferencial según el orden de llegada y con los preceptivos ceda el paso obligatorios. No hablamos de un milagro, este proyecto nos lo hemos ganado a pulso. Primero fué la opinión pública y más de 1.000 firmas, después la Asociación de Vecinos y el Ayuntamiento y finalmente esta Revista, que ha refrescado la memoria de los políticos y técnicos hasta desgañitarse.



El presupuesto del proyecto se adjudicó por 13.722.000 pts. Se dió a una empresa de Manacor. Estará terminado e inaugurado para principios de marzo de 1994

Ahora sí podemos anunciar a bombo y platillo su próxima construcción. Se adjudicaron las obras por 13.722.000 pts. y han salido anunciadas en el Boletín Oficial de las Islas Baleares. Hay presupuesto habilitado y los planos a punto de ejecutarse. Esperemos que la empresa manacorina Melchor Mascaró S.A. se ponga en marcha de inmediato, mejor inaugurar el proyecto a finales

de febrero, que a principios de marzo. Nos olvidamos hoy de recordar los múltiples accidentes y la inseguridad que era transitar por allí, hoy estamos de fiesta y no queremos acordarnos de los malos momentos. Dicen que se llevarán parte del chaflán del campo de fútbol para mejorar el círculo y así hacer un acceso amplio a la gasolinera y a Son Carrió. Que sea lo que "Dios" quiera pero pronto, nos ha entrado el "mono" de la rotonda y queremos tenerla con urgencia. Después de ésta, pediremos otra en la plaza del monumento pero esa es una batalla que la desarrollaremos en diferentes revistas, aunque si el espacio fuese más amplio ya se podría decir que la siguiente rotonda se debe hacer en la Plaza del Monumento y llevarse el monolito a las dependencias del ejército.

BAR RTE. CA'N MARTI

Especialidades:
Cocina Mallorquina
Carnes y Pescados
Tapas Variadas

- ELECCIÓN DE DOS MENUS DIARIOS
- COMIDAS POR ENCARGO
- BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES
- AMBIENTE FAMILIAR

C/ Puerto, 96
PORTO CRISTO
Tel. 82 15 89
PLAZAS LIMITADAS





**PER ENCÀRRECS
CRIDAR AL TELÈFON
55 06 22**

**OBERT
DISSABTES I DIUMENGES**

C/ Sureda, 23 - Tel. 82 23 97

**nico
sport**

**PESCA,
ARMERIA
CAMPING I
SUBMARINISME**

*C/ Sureda, 11 - Tel. 82 06 14
PORTO CRISTO*

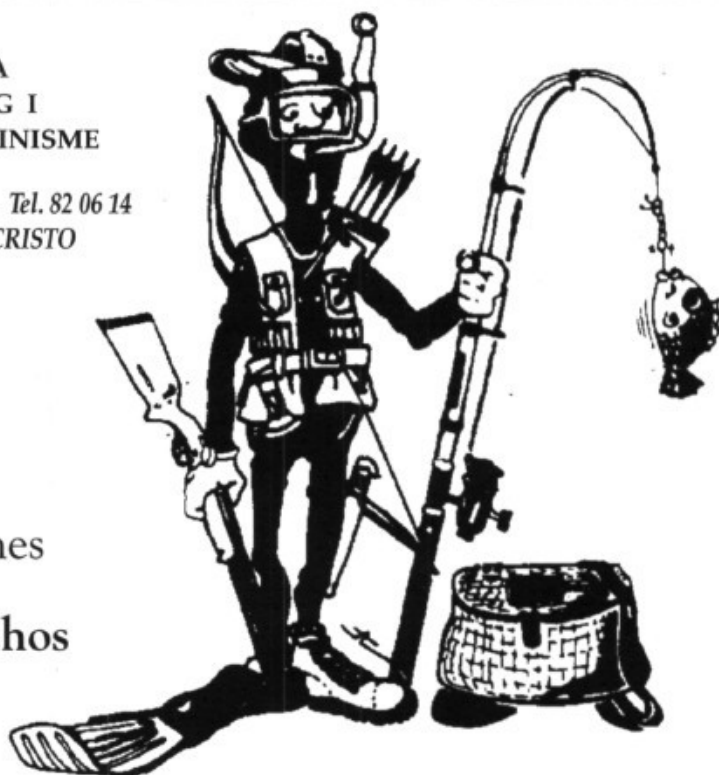
PESCADOR i SUBMARINISTA

Aprofita les ofertes d'aquest mes

CAÇADORS: Tenim cartuchos

«Cebos y gamba viva»

**GRAN VARIETAT
EN GANIVETS**



¡LA TEVA TENDA ESPECIALITZADA...!

INFORMACION LOCAL

La reforma del Puerto y del Rivet, las ha pagado el Gobierno Balear y no el Ayuntamiento de Manacor

Redacción - E.B.

Queremos aclarar en nuestra Revista que todas las reformas que se han realizado en los 2 últimos años en el MUELLE, PUERTO y RIVET, han corrido a cargo de la Consellería de Obras Públicas, del Gobierno Balear. Se han invertido casi 150 millones de pts. dinero este que procede de los impuestos de todos los mallorquines. Digo esto y así se lo he comunicado a mi director porque varias personas me han dicho que Antoni Vives dice por la calle que las reformas del Rivet han sido gracias a él o por lo menos que ha tenido mucho que ver. El Ayuntamiento de Manacor no ha puesto ni una peseta de los 150 millones, que se han invertido en el Muelle y resto de la infraestructura del Puerto, y sino que se lo pregunten a Joan Serra Vich o a Pepe



Vecina Martínez. A. "Vives" hay que agradecerle que tengamos los aparcamientos del secadero de redes a cada uno lo suyo. Ahora bien, incluir como

inversiones de Manacor en Porto-Cristo las reformas del Puerto, es una falacia y utilizar la ignorancia de los vecinos.

El último día para pagar los impuestos municipales es el 13 de diciembre.

Redacción.

El Ayuntamiento de Manacor necesita de nuestro dinero para seguir funcionando. El 13 de diciembre es el último día de plazo para pagar en periodo voluntario. Todo aquel que no pague antes del 13 de diciembre, recibirá los impuestos con un 20 % de recargo. Se paga la contribución urbana y rústica, vados, seguridad social agraria, IBI, etc...

Los vecinos de Porto-Cristo pudieron pagar sus impuestos en la Oficina Municipal y Turística, pero aquel que no lo haya hecho tendrá como todos hasta el 13 de diciembre de tiempo. Eso sí habrá que ir a la oficina de Manacor en el Claustro del Ayuntamiento. El horario de oficina es de 8.30 horas a 13.30 horas de lunes a viernes. No hay que hacer cola, se obtiene un número y te darán hora. Esperemos que nuestros dineros públicos sirvan para que las necesidades que tenemos se vean cubiertas. El mensaje dice que si contribuimos, las mejoras serán para todos. Le tomamos la palabra y la promesa al Alcalde de Manacor Gabriel Bosch, Presidente del Ayuntamiento y jefe de filas del Gobierno.

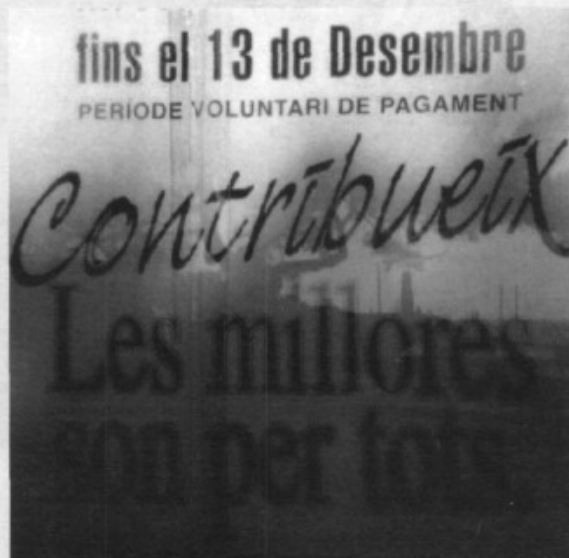
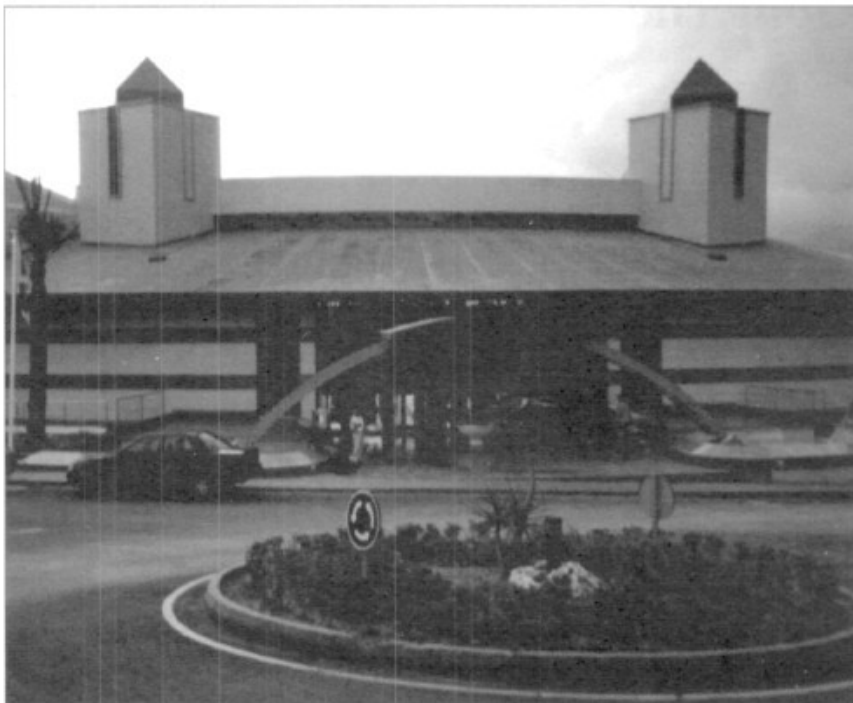


FOTO COMENTADA

El Club Hotel Cala Mandia, abierto todo el año

A partir de ahora las instalaciones de lujo del Club Hotel Cala Mandia estarán a su alcance todos los días del año. El Grupo Hotelero INSOTEL abre sus puertas como Club Social, por lo que se convierte en un lugar ideal para la celebración de bodas, banquetes, comuniones, convenciones, etc... Toda la comarca puede visitar las instalaciones e incluso hay Buffet Restaurante abierto al público de Porto-Cristo, Manacor, etc... Un auténtico complejo que animará el decaído invierno. Si quieres practicar el deporte: Piscina climatizada, sauna, futbito, squash, billar, equitación, etc. En el Club Social del Hotel Cala Mandia hay un centro de belleza (peluquería, estheticien, masajes, manicura, etc.). Si quieres saber el programa de actividades pásate por Porto-Cristo Novo y si deseas preguntar puedes hacerlo al teléfono: 82 22 35.



COMBO



Calle Puerto, 19 A, 22 y 29
Teléfonos: 82 14 34 - 82 19 33
PORTO CRISTO



**Foto-Video
MORENO**

- * Reportajes en fotos y video
- * Revelado fotografías en color en 1 hora
- * Venta de material fotográfico
- * Alquiler de películas de video
- * BAZAR y artículos de regalo
- * FOTOCOPIAS COLOR

Y BLANCO / NEGRO

Avenida Joan Amer s/n
Tel. 82 22 90 - PORTO CRISTO

FOTO COMENTADA

Los vestuarios de la playa en estado lamentable

Pedimos a la Delegación de Sanidad y al Delegado de Servicios Generales, que cuando concedan la adjudicación de las playas, adviertan que se debe cumplir el pliego de condiciones. Es intolerable que una playa como la de Porto-Cristo que cuenta con la Bandera Azul de la Comunidad Europea, no tenga unos vestuarios para cambiarse como Dios manda. No sólo las deficiencias afectan a los tercermundistas y obsoletos vestuarios que no pueden utilizarse, sino que los baños y servicios han sido denunciados por varios vecinos. Las duchas públicas deben de ponerse nuevas y regular el agua para que no caiga con un chorro tan fuerte que hace daño en el cuerpo, fácil es poner una capucha de pequeños agu-



jeros. Así de claro la foto lo demuestra, los vestuarios sólo falta que los

rieguen y seguro que salen árboles, plantas y hasta incluso ratas.

FUSTERIA «SON CARRIÓ»

Gabriel Sancho «Ca'n Calafat»

CARPINTERIA EN GENERAL

Vidrieras

Muebles de cocina - Persianas

Muebles de baño - Puertas

Se hacen reparaciones de todo tipo

LO HACEMOS A MEDIDA
Presupuestos sin compromiso

Teléfono: 83 83 44

Horario de trabajo

C/. Verónica, s/n (Barrio de la Estación)
SON CARRIÓ

SBELT

ESTÉTICA

PERFUMERÍA



A tu disposición en:
C/. Puerto, 16
Teléfono 82 06 60
PORTO CRISTO

TRATAMIENTOS CORPORALES:

- Tratamientos de senos
- Alivio de las varices
- Adelgazamiento localizado
- Desaparición de la flacidez
- Estimulación periférica
- Masaje relax

FOTO COMENTADA

La Delegación de P. Cristo tendrá camión propio

El Delegado de Manacor en Porto-Cristo, Antoni Vives Font «Collet», ha conseguido para nuestro núcleo urbano un camión que será empleado en exclusiva por la Delegación de Turismo. La Brigada de Obras y los empleados de mantenimiento y jardinería, no tendrán que dar vueltas buscando un medio de transporte. Lo han arreglado perfectamente y el motor marca Mercedes le asegura una larga vida. Se ahorrarán muchos miles de pesetas con esta mejora, lo que agradecemos al señor Vives, la gestión debe hacerse así. Antes para cualquier cosa había que llamar a un camión particular y las facturas a final de año eran muy altas. No nos duele rendirle un aplauso en este caso a D. Antoni Vives y cada cosa que haga que merezca nuestra ad-



miración, seguiremos halagándolo. Que dure muchos años y que sea el

principio de una política de ahorro y mejor gestión.



**MONTAJES ELÉCTRICOS
LÍNEAS AÉREAS
PORTEROS AUTOMÁTICOS
ANTENAS COLECTIVAS**

Ronda del Oeste, s/n. PORTO CRISTO
Teléfono 82 15 94 - 56 04 71



**Restaurante
Chino
Oro Negro**

ABIERTO TODOS LOS DÍAS

**COCINA ABIERTA DE 12 A 15,30 H.
Y POR LA NOCHE, DE 20 A 24 H.**

COMIDAS PARA LLEVAR

LOCAL CLIMATIZADO



Calle Burdils, 1-A • Tel. 82 15 36 • PORTO CRISTO

FOTO COMENTADA

Gamberrada salvaje contra el coche del Director de esta Revista

Un día de octubre a las cuatro y media de la madrugada, se cometió en la c/ Sur, nº 28-A, vivienda de nuestro director, un acto salvaje, que sobrepasa con creces el gamberrismo de peor gusto. El vehículo de Rafa Gabaldón, un Panda blanco fué literalmente impregnado de pintura negra. Los promotores del delito gastaron al menos 2 botes de pintura, uno de color negro y otro de color gris. Durante varios días, el Director del "Porto-Cristo" recibió llamadas de amenaza a altas horas de la madrugada. Actualmente se controla el tema desde los juzgados de Manacor. Las primeras pistas indican que al menos 6 sospechosos deberán prestar declaración cuando se ultiman las diligencias previas. La investigación está aclarando muchos detalles y es posible



que en breve los culpables sean llamados al orden. La fotografía muestra el estado en que quedó el vehículo antes de proceder a la limpieza de cristales y radiador. Los daños están valorados en 140.000 pts. cantidad que hace im-

sible el arreglo del vehículo pues no vale más de 200.000 pts. Se atentó contra la Revista "Porto-Cristo", aunque muchos quieran desviar la atención. Explicaremos cuando el juez lo permita, quienes y porqué lo hicieron.

DONALD



Especialidades:

- Pollos especiales (caseros)
- Codornices
- Bocadillos variados
- Chuletas de cordero
- Bistec de ternera
- Pepitos
- Tortillas (todas) al gusto
- Platos combinados

Pescado

- Calamar Plancha
- Sepia Plancha
- Lenguado Plancha
- Gambas Plancha
- Calamar Romana

LUNES CERRADO
EXCEPTO FESTIVOS

C/. Carrotja, s/n
Urbanización Ses Comes

Tel. 82 13 75

BAR RESTAURANTE

CA'N TONI



Ideal para bodas y comuniones,
servicio a la carta, mariscos
pescados y carnes frescas.

Avda. Juan Servera y Camps - Tel. 82 14 71
PORTO CRISTO

TURISTAS DE LUJO EN NUESTRA COMARCA

Entrevista al Campeón Mundial de Rallyes

Carlos Sainz, de vacaciones en su casa de Costa de los Pinos

Texto: Jaume Rosselló Brunet

Cuando llegas a su casa en Costa de los Pinos, lo primero que te llama la atención es la paz y el sosiego del ambiente que se respira a su alrededor - parece mentira, ¡un sueño!, que aquí resida uno de los deportistas españoles que pasará a la historia con un brillantísimo palmarés deportivo y con un enorme sacrificio personal, a base de horas y horas de trabajo, preparación y sufrimiento.

Desglosar aquí su currículum nos llevaría páginas de la Revista, les sugiero por tanto que busquen su libro biográfico autorizado para tener una información más detallada.

Nos recibe en su casa con el Sr. Lucinio Díaz -el primer "fan" de Carlos; quien siempre ha compartido las buenas y malas rachas de suerte de este gran piloto "mallorquín"- nos acompaña Albert Servera -un joven barcelonés que desea ver a su ídolo automovilístico en persona y sin duda alguna será su mejor recuerdo de estas vacaciones en Mallorca- y a un servidor al mirador de su casa, allí iniciamos esta entrevista.

"Mallorca es un marco donde hay unos rincones increíbles"

- Carlos. ¿Qué sientes cuando viene un señor con un coche nuevo a estrenar y te pide que se lo llenes de autógrafos?

- Sentir no siento nada. Es un signo externo de afecto y admiración hacia una persona y lógicamente yo trato de corresponder con la mayor cortesía posible.

- ¿Qué tiene Mallorca para que acudas cada verano de vacaciones o simplemente a descansar?

- En líneas generales la isla es pre-

ciosa, creo que el que ha tenido la suerte de recorrerla por mar, es un marco donde hay unos rincones increíbles.

- Y la Costa de los Pinos...

- Dentro de mi vida guardo un gratísimo recuerdo porque vine aquí con 13 años y he vivido momentos muy felices. He disfrutado como en pocos sitios y me lo he pasado francamente bien, a parte de un sitio para veranear se convirtió en su día en un paraíso. Hay tranquilidad y las posibilidades que tiene la Costa de los Pinos es difícil de encontrarlos y te lo puedo decir por experiencia en cualquier otro país.

- Tus vecinos comentan que tu última novedad es pilotar un helicóptero por esta zona y están asustados de que no te pase nada...

- El helicóptero no es nuestro es de unos amigos y la belleza de estas islas se aprecia mucho más desde un helicóptero que de cualquier otro aparato. Verdaderamente, disfrutas de admirar cada rincón, calita pequeña que muchas veces es difícil ver.

"Cuanto más difíciles estén las cosas, uno tiene que tratar de esforzarse más."

- Dices tus amigos que tu corazón es todo bondad, llegas hasta lo más alto que se puede subir. ¿Hay algo que le pueda fallar a Carlos Sainz?

- Muchas veces me fallan cosas. Mira; la perfección no existe, lo que sí existe es tratar de tener ilusión, tratar de superarte, esforzarte, siempre luchar al máximo y cuanto más difíciles estén las cosas, tratar de esforzarse uno más. Eso es lo que realmente en las situaciones difíciles te ayuda a pasarlas y en

los momentos más complicados te suele suponer esa ayuda de más para poder pasarlos. Yo creo que la tenacidad y el esfuerzo es lo que prima sobre todos estos casos. ¡No hay superhombres!

- ¿Cómo consigues no salir en la prensa del corazón?

- Es muy sencillo, ¡no acepto ningún tipo de entrevista de prensa del corazón! Yo cualquier entrevista en una revista deportiva o de carácter general la acepto siempre que pueda y no tengo absolutamente nada en contra de las revistas del corazón, pero yo soy un deportista, y no me considero dentro de ese círculo.

"Compito para ganar y tratar de ser el mejor".

- En tu vida sólo entra el ser campeón; de Squash, rallyes,...

- Yo creo que en la vida cuando uno decide hacer una cosa hay que tratar de hacerlo lo mejor que uno pueda y tomárselo lo más en serio posible. A mi personalmente por mi manera de ser tengo el espíritu competitivo fuertemente arraigado y entiendo la competición de esa manera. Compito para ganar y tratar de ser el mejor. Hay gente que quizás compita para competir, yo trato de hacerlo al más alto nivel para ganar.

- En competición es fácil desconcentrarse con la tensión que se sufre y demás circunstancias que te rodean?

- No yo creo que no. Lo difícil es desconectarse. Sería bueno poder desconectar de vez en cuando porque así, te ayuda a relajarte en una carrera. Es difícil de desconectarse todo lo contrario, lo más difícil es quizás dejar de

TURISTAS DE LUJO EN NUESTRA COMARCA

pensar siempre obsesivamente en lo mismo.

- **¿Cómo lo haces para estar tantos años con el mismo copiloto -Luis Moya- y formar un "tandem" tan bien "catalizado"?**

- Es una convivencia bastante intensa porque estamos muchos días a lo largo del año juntos, muchas horas a lo largo del día y tiene que haber una relación buena porque sino sería imposible. A parte tiene que ser una relación profesional buena, haber una estupenda amistad porque sino sería imposible convivir. Es una ventaja poder disponer de un copiloto como Luis -a parte de ser un buen profesional hace sencilla y agradable la convivencia-.

- **¿Se aprovecharon los amigos de tus éxitos?**

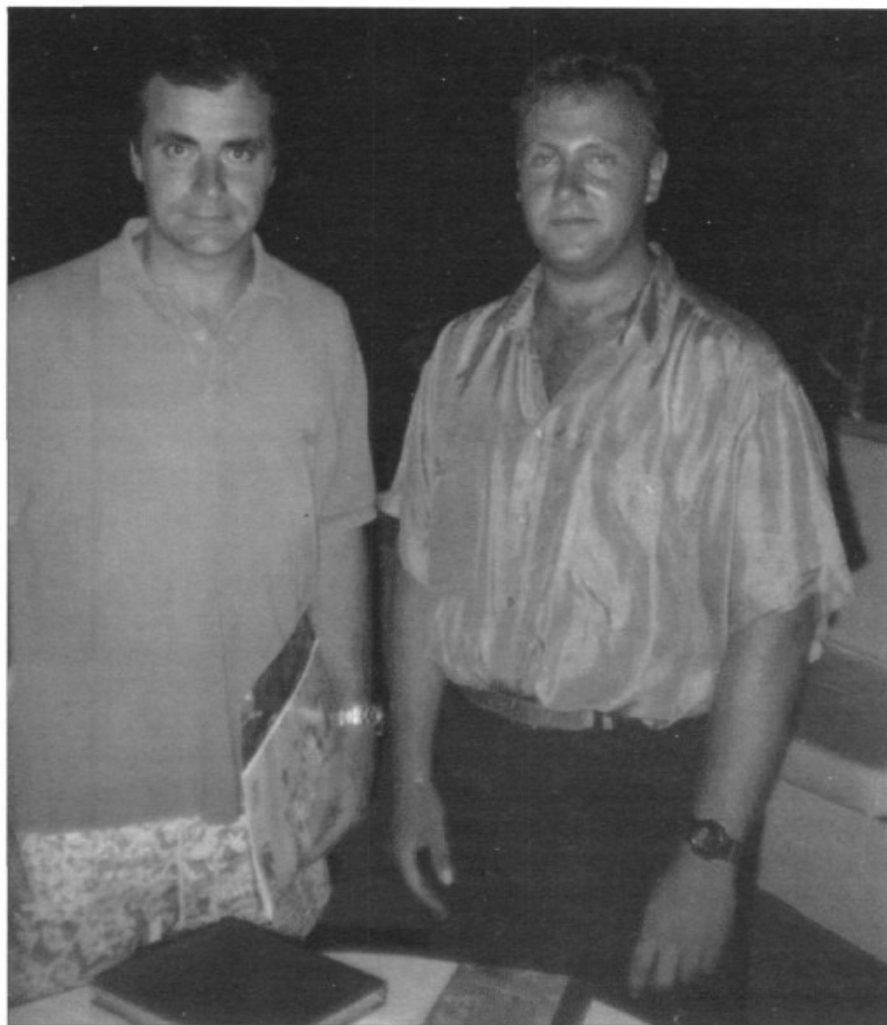
- No, los amigos los tengo de antes de ser Campeón del Mundo, por lo tanto, no se pueden aprovechar y son amigos de toda la vida. Posteriormente los que han llegado hay de todo; gente que trata de aprovecharse y gente que son amigos nuevos y sientes un gran aprecio por ellos. En la vida por todos lados te encuentras de todo.

"La gente sólo ve los momentos en que uno sube al podium".

- **¿A quién admira Carlos Sainz?**

- Admiro a mucha gente. A nivel de deportistas a cualquier campeón en su especialidad, detrás requiere un gran esfuerzo, muchas horas de sacrificio, muchos sinsabores y la gente sólo ve los momentos que unos suben al podium.

Diría que a parte de admirar a muchos deportistas, admiro al deportista en general y a la persona que se esfuerza. No tiene porque ser deportista, en el trabajo también hay muchas personas que hacen que un país vaya adelante, una ciudad, que un pueblo prospere. El esfuerzo de cada persona a su nivel, es lo importante, unos en su profesión, otros en su trabajo, otros en su deporte,



creo que se hace un país, se vaya forjando una propia convivencia entre todos nosotros y el esfuerzo personal, que uno esté contento consigo mismo es muy importante.

- **¿No te cansas de estar siempre en vuelos, hoteles y demás?**

- Sí por supuesto que me canso. Lo más difícil de esta profesión es estar casi trescientos días al año fuera de tu país, fuera de tu casa, tu ambiente y amigos. Dejas de hacer vida normal, pero no lo cambiaría lo volvería a hacer, porque las alegrías que me han supuesto la profesión que elegí en su día, no la cambio. También he tenido muchos sinsabores, momentos difíciles, pero no lo cambio.

- **Terminaría pidiéndole: ¿Cómo quedará el tema: Subaru o Ford?**

- De momento sigo con un contra-

to que termina el 31 de diciembre y el año que viene todavía no sé con quién voy a correr. Lancia el año que viene no corre, por lo tanto tengo que buscar un equipo y no sé todavía lo que elegiré, de momento no hay nada. Puede ser Subaru, puede ser Ford, ¡No lo sé!

El está en el Olympe de los Dioses; San Remo, Mil Lagos, Córcega son ya, sólo lugares de paso para un Campeón de Campeones. Ahora el día 28 sale de descanso de Costa de los Pinos para acudir a su próxima cita: el Rally de Inglaterra -RAC- última prueba puntuable para el mundial, le deseamos el mejor de los triunfos, mucha suerte en su futura elección y gracias por pasar entre nosotros; junto a los tuyos: tu mujer Reyes y la pequeña Blanca estos días de vacaciones en la Costa de los Pinos. Mallorca.

Para su chimenea, busque la experiencia de Focart

Arte en Chimeneas

*Diseño
Distinción
Garantía*



Expertos en Calor.

- Visite nuestra exposición en:
- Paseo Ferrocarril, 53 - Tel. 84 39 74 - 82 03 90 • Fax 82 03 87 • 07500 MANACOR (Baleares)

LA SIBILA



Pedro Marc

¿Quejarme de mi suerte...? ¿Para qué?

Los más dichosos no me atienden; los más infelices no me entienden...

La humana inteligencia no alcanza a explicarse todo el hechizo de que se rodea esta gran fiesta conmemorativa del Nacimiento del Salvador del Mundo asistiendo a la Misa del Gallo, que con tanta solemnidad y concurso de fieles a media noche se celebra con el tradicional, hermoso y melodioso canto de la Sibila, que es precisamente la alegría y el gran bullicio de los pequeños ver cantar a la Sibila con la espada brillante que tiene en sus manos.

La Sibila a quien los antiguos atribuyeron espíritu profético; creían que tal don les venía del dios Apolo, y en su origen fueron sacerdotizas de este dios. La Sibila era hija de Dardano y Neso.

Nos data la historia que las primeras profetizas griegas estuvieron establecidas en la Beocia. Según algunos autores, existieron sólo cuatro. Las más famosas fueron la Pérsica, la Lábica, la Delfica, la Cumea, la Eritrea, la de Samos, la Helespóntida, la Frigia o de Gergis y la Tibustina, esta última era honrada por los romanos. Entre ellos, una de las más importantes es la de Cumas, a la que algunos identifican con la Eritrea. Se la conocía también con los nombres Herófila, Demo, Femonea, Deifobea, Demófila y Amaltea.

Tenían su residencia en el Templo de Apolo, en Cumas, antigua ciudad de Italia, cerca de la cual se hallaba el centro de la famosa Sibila, era una famosa colonia griega fundada por los eubeos, y según la tradición, enamorado el dios de ella, le ofreció, a cambio de su amor, concederle todo lo que pidiese. Y como es natural le pidió que le concediese vivir tantos años como granos de arena cupie-

sen en su mano, pero, ella, sin embargo, se olvidó de pedirle que le conservase la juventud.

La Sibila Eritrea fué, según nos data el Bió. Griego Pausanias hermana de Apolo y también residió en los templos de Samos.

Además puedo informar de lo que realmente significa la marcha de todo este tinglado, de todos aquellos labriegos a través de los campos.

Separada, si, muy separada de toda vivienda, y siempre aislada, escondida a través en medio de los sembradíos y de los erizales, alza la casa de la mujer espiritista, adivinadora, curandera de soluciones inacabadas. Esto es una mujer de poca edad, de una mirada penetrante, en que parece haber algo de embrujamiento. Sus ademanes son resueltos y sus palabras sentenciosas y quizá algo oscuras, temblorosos sus labios, cual de las antiguas sibilas. Pero la voz popular la atribuye el don sobrenatural de curar todo género de enfermedades, y aún sus dolencias; adivinar, tanto el porvenir, como hacerle las cartas, o la carta Astral, los quebrantos del espíritu, mujeres separadas, hombres, también, viudas, solteras si hay ningún novio que la pretenda, o querer saber si la engaña. Y en realidad, todas las semanas, en un día señalado para la consulta, allá van millares de enfermos, de afligidos, de perturbados, los que no están conformes, los que no están de acuerdo o pensar que viven engañados a pedir el correspondiente consejo y depositar la oblación. La madre que tiene su hijo cumpliendo el Servicio Militar en Africa, el padre que ve a su retoño desmembrado, el lugareño víctima de la

usura y todo el que sufre aflicción y miseria aumentan el contingente que forman los paráliticos, los marginados, los que las cosas no le van así como ellos desean, depositan su oblación y regresan por lo general a su casa, pero un poquito esperanzados en la ciencia de la mujer que se dedica al oficio de profética, adivinadora...

Para muestra un botón: Por el año 1925, éramos tres compañeros, como en aquellas fechas en Manacor no había absolutamente nada, cada domingo los tres viajábamos a Palma con el Autobús y un buen día quisimos hacer la prueba de visitar una adivinadora profética. Todos los tres compañeros habíamos nacido en el mes de octubre, el día 22, uno a las diez el otro a las doce, y el otro el día 23 a las seis de la mañana, nos hizo la carta astral, y no adivinó nada, el que suscribe, me pronosticó una gran herencia, que aún la espero, el otro que sería un gran experto en negocios, (era campesino) y firmaba con la huella del dedo pulgar; el otro que se casaría con un mujer riquísima, y murió soltero; en realidad fué para los tres una juerga, una risa perpétua, esto es igualito que el negocio de las máquinas tragaperras que se han inventado para arruinar al que juega, y el que juega está seguro de arruinar la máquina. ¿Qué barbaridad y más en los tiempos que corremos?

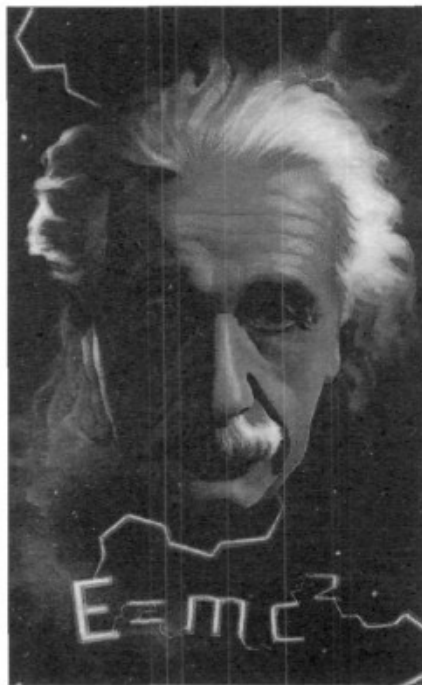
¿No es curioso? que las personas a que se burlan de las gitanas que dicen la buenaventura son las mismas que toman en serio a los economistas.

Cuando el mundo nos confunde, podemos, si queremos renovar nuestra sensación de seguridad perdida con sólo mirar la luz que refleja a los ojos de un niño seguro y confiado. Pensad que una coartada o un consejo equivocado es una razón con muy mala reputación.

Motivos de nuestro tiempo

Visto desde una perspectiva de observación, el tiempo parece ser algo que carece de progreso, en su rotación, en su encuentro; días, semanas, meses suceden como si nada hubiera pasado dando la sensación no estar sujeto, ser ajeno a los acontecimientos e inquietudes que nos envuelven en la vida, dando constancia de lo relativo de su existencia y al mismo tiempo una fascinante realidad de su extensión infinita en el espacio, posibilidades que nos enfrenta a un reto de contrastes en las definiciones del ser y estar.

Cuando se evaporan los datos, las denominaciones de un ángel, el tiempo vuelve a repetir su coordinación; desde su mecánica en las manecillas de un reloj hasta las que no llevan a un almanaque ordenado y dispuesto a contar-nos las semanas sus días y los meses sus semanas de un año el cual cumple, que nos hace ver que transcurre apareciendo una cifra diferente de un otro nuevo año. De ello refiere y decide tan solo un dígito que en poco tiempo no lejano nos transportará del pasado al futuro y de nuevo al pasado en un escalón de su formación. Esto sucede una vez ocurrido como previsto a la



cita sucederan días, semanas, meses con los mismos nombres conmemoraciones, fiestas, dramas, etc., una serie de acontecimientos que acontecen y mueven en lo social privado y público engarzados en el tiempo por el hecho de un orden establecido por nuestro entendimiento, datos que tomamos al mismo momento de nacer como cada

cual por el camino del destino, sistemáticamente de inmediato a tomarnos parte del cuadrante de los números y del tiempo así será es la vida pero esa es otra historia hasta el final de los tiempos y los sueños.

Lo que siempre te has deseado se cumplirá.

En el momento, no te dejes disuadir o entretener.

La frontera entre volver al pasado o marchar hacia el futuro, es ahora está aquí.

Cuando solamente en un segundo decides

con paciencia, la meditación de las causas

traerá una cadena de consecuencia, un momento

de lucidez, una respuesta a las preguntas que rondan en tu cabeza.

Un alegre, un hallado vestigio de esperanza por los tiempos que pasan, tiene mas ser, más valor que doce realidades a secas y flacas.

S.Chico
13595 Berlin.

PORTO CRISTO



TEL 82 21 35 T.B.2

TALLER DE MOTOCICLETAS

Aduana de 2ª clase

Pienso desde hace muchos años escribir la historia de Porto Cristo, si Dios me lo permite y las enfermedades no me lo impiden.

Digo esto porque llevo cincuenta y cinco años pisando estas tierras ribereñas con mirada crítica y cariñosa, recogiendo al mismo tiempo, de forma sosegada y permanente, cuantos datos caen en mis manos, a más de los que consigo en las investigaciones.

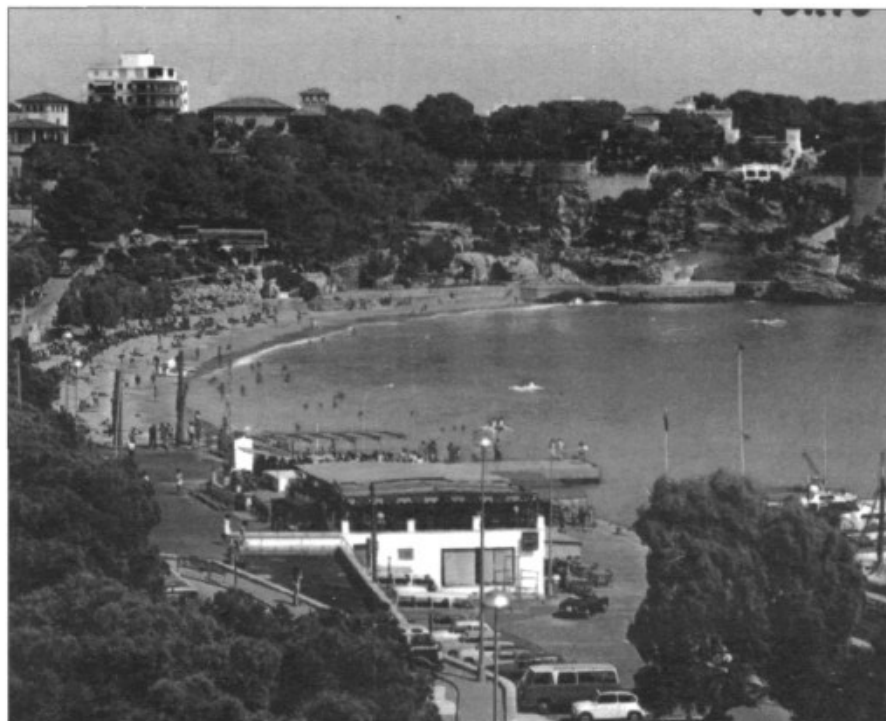
Porque, en efecto, la verdadera historia local no puede jamás escribirse copiando lo que han escrito los demás, sino trabajando a fondo sobre tres pilares: Por una parte las propias vivencias que sólo los años y el trato con los mayores nos pueden proporcionar; por otra, la ininterrumpida recolección de documentos que aporten algo de luz al caso; y la tercera columna es investigar, investigar con fundamento, ir en busca de documentación referente a la época y lugar sobre los que se trabaja.

Todos estos elementos juntos, analizados con imparcialidad, estudiados con amor, comparados entre sí y debidamente ordenados, son el fundamento lógico de una segura andadura por los campos de la historia.

Estas divagaciones que acabo de hacer equivalen, en fin, a hablar en voz alta para mis adentros, es como si pensara en voz alta, como en un monólogo interior, un aparte en la comedia de la vida, para evitar la tentación de que alguien se sirva de los datos que aporte en mis artículos para escribir su propia historia sin acudir a las fuentes documentales de época. Centremos pues el tema y hablemos de datos concretos.

Corría el año 1887.

El consistorio, los mayores contribuyentes, e incluso la clase proletaria estaban ilusionados en que la cala de Manacor fuera fuente de trabajo, riqueza



za y prosperidad. Eran años de hambre y se avecinaba más hambre, más paro, más sublevaciones populares e incluso era posible una guerra civil.

Era Diputado a Cortes por esta circunscripción D. Pascual Ribot y Pelliçer (digno merecedor de tener una calle y una estatua en Porto Cristo) quien el 10 de marzo del año siguiente sería nombrado hijo adoptivo por sus desvelos e influencias en favor del puerto.

En las Ordenanzas de Aduanas por entonces en vigor la habilitación de los puertos se catalogaba en varias clases.

Habíamos recién conseguido que el de Cala Manacor fuera de 4ª clase, pero queríamos alcanzar más. Así pues, en marzo de 1887 se acordó redactar la solicitud al Sr. Ministro de Hacienda; y en junio determinaron consignar en presupuesto la cantidad necesaria para la construcción de la casa y dependencias de la Aduana y menaje necesario, así como el sueldo o haber que se señalare al empleado. En octubre llegó la esperada comunicación de la Dirección General de Aduanas, fechada el 8 del mismo mes, que a la letra decía así:

“Vista la instancia de ese Municipio fecha 18 de abril próximo pasado solicitando que el puerto habilitado de Manacor como de 4ª clase, según las Ordenanzas de Aduanas, se amplie para la exportación de envases de madera sin labor, carbón mineral y ganados, lo cual ha de convertir su habilitación como aduana marítima de 2ª clase; vistos los informes de las Autoridades de esa provincia y lo actuado en este centro, la Oficina General ha acordado manifestar a V.S. como Presidente de la Corporación peticionaria, si se halla dispuesta a reintegrar al Estado y por trimestres anticipados, que ese Ayuntamiento ingresará en la Delegación de Hacienda de la provincia, los sueldos de 2.000 pts. anuales para el Administrador, y 1.500 para el Interventor, así como 90 pesetas anuales para gastos de material de la Aduana cuya habilitación se pretende, a más de sufragar a los necesarios de instalación”.

Pocos años después se echó todo a perder. No había dinero para mantenerlo.

JUAN RIERA DALMAU

Bar Restaurante **LOS DRAGONES**

Todos los sábados «MENU SORPRESA» por 1.800 pts.

*Velada amenizada
CON MUSICA
EN DIRECTO*

a cargo de **BONET DE SAN PEDRO y JAUME SUREDA**

PORTO CRISTO - Tel. 82 08 52

ESPECIALIDADES

- Caldereta de langosta fresca
- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella (También para llevar)
- Pescados, mariscos y carnes frescas

**EXCELENTE CARTA
DE VINOS Y CAVAS
EN SU PRECIO JUSTO
¡ Ud. compare !**

Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

CARPINTERIA Y MUEBLES «JOAN MAS»

TODO EN MUEBLE Y DECORACIÓN

MUEBLES DE COCINA
MUEBLES AUXILIARES
DE COCINA Y BAÑO
CAMILLAS
CUADROS
ADORNOS
SOFAS

COLCHONES
SOMIERS
MESAS
SILLAS
MUEBLES PARA
GUARDAR ROPA
ETC.

**CARPINTERIA
EN
GENERAL**

Presupuesto sin compromiso

CARPINTERIA: C/ Carrotja, 41 esquina C/ Granero
TIENDA: C/ Carrotja, 9. Porto Cristo. Tel. 82 04 42



La Premsa Forana va estar present a las Trobades Empresariales en Alta mar

El passat divendres dia 8 d'octubre, va tenir lloc l'encontre de 200 empresaris illencs i estrangers en una jornada a alta mar organitzada per "Sa Nostra" Caixa de Balears, Foment Industrial de Balears y Conselleria de Comerç i Industria del Govern Balear. L'interessant diada es desenvolupà dins el vaixell, cedit per la Companyia Transmediterrànea, "Ciudad de Salamanca" que, malgrat el mal temps i els molts marejos de quasi tots els qui hi viatjàvem, ens va portar fins a l'illa de Cabrera, lloc on se'ns va servir un exquisit dinar.

A l'esdeveniment hi eren presents tots els mitjans de comunicació de les illes i d'altres estrangers. La Premsa Forana fou també convidada a aquesta diada a alta mar i estigué representada per Jaume Casasnovas del Setmanari Veu de Sóller.

L'esmentat encontre fou qualificat pels presents com "molt interessant" ja que d'ell es pogueren extreure importants conclusions i, sobretot, compromisos per part de les instàncies polítiques com, per exemple, l'afirmació del Conseller de Comerç i Industria, Cristòfol Triay, qui va anunciar que la seva Conselleria s'ha proposat reforçar i revitalitzar la indústria empresarial de

les Balears.

Per la seva banda el Foment Industrial va anticipar que convidarà 25.000 empresaris de 30 països a través de la C.E. perquè participin a la Fira de Negocis que tindrà lloc el proper any. Aquesta Fira, anomenada "Europalliances", donarà la possibilitat de posar en contacte empresaris de diferents països i donar-los la possibilitat d'establir negocis plegats, tant amb temes d'exportació com d'importació.

Miriam Izquierdo, representant de la Comissió Europea General XXIII, es mostrà totalment a favor de les petites i mitjanes empreses ja que elles són el 60 per cent del producte interior brut de la C.E. i representen una majoria molt important del percentatge dels llocs de feina dins Europa. Miriam Izquierdo donà complida informació referent als projectes de futur de la Comissió General XXIII, que comportaran importants actuacions a totes les illes que pertanyen a països de la C.E.



Joan Forcades, President de Sa Nostra, va lloar la importància d'aquest encontre entre empresaris ja que aquestes accions són les que faran que dins el proper any 1994 poguem gaudir de noves esperances de futur que ajudaran dur a bon port les aspiracions dels empresaris de tot arreu i el que és més important, la creació de riquesa i llocs de feina.

Alexandre Forcades, ex-Conseller d'Economia i Hisenda va apuntar, a una molt interessant i ben documentada intervenció, que és força necessari dirigir el futur de les Balears cap a la creació d'un Parc Telemàtic que convertiran les illes en un lloc privilegiat d'entre tota Europa.



ESPECIALIDADES:

**Gambas al ajillo, pescado frito,
tapas variadas y platos combinados**

C/ Mar, esquina Burdils - Tel. 82 12 01
PORTO CRISTO



Avda. Pinos, 50 - Tel. 82 12 54 - PORTO CRISTO

OPINION

Magdalena.

Creo recordar que la Revista "Porto-Cristo" vió la luz el día 1 de julio de 1983, hace de esto la friolera de 124 meses. Si tenemos en cuenta que cada número lleva impreso 40 páginas de texto, nos aproximamos a las 5.000 hojas de imprenta, lo que significa unos 10.000 folios escritos a máquina. Sin contar las fotos e imágenes que superan las 15.000. Al lado de una chimenea reflexionaba yo, con cierta ingenuidad, para que sirva todo esto. Pensaba si hemos avanzado algo desde que ocurrió este parto. Me gustaría mantener una larga conversación con Rafa Gabaldón y que sepa darme ánimos para seguir colaborando con este proyecto. Actualmente he llegado a la absoluta convicción que las palabras no significan nada, mucho menos unas líneas desparrramadas por unas hojas que anuncian sentimientos. Me gustaría comprender cual es el motivo de cada vecino para comprar, adquirir o leer esta revista. Con los meses, noto que la única fuerza y motor de este milagro que se llama Revista "Porto-Cristo", hay tirando del carro muy pocas personas, tan pocas que se pueden contar con los dedos de mi mano izquierda. Ya sé que muchos vecinos colaboran incluyendo publicidad lo que significa poner la

Cuando las palabras no significan nada

gasolina al coche. Sin embargo, necesitamos varios marineros, algún chófer y un timonel. Al margen de Rafael Gabaldón, nuestro director, ¿cuántos arrimamos el hombro. Tan sólo una vez al mes? Leí por la prensa y oí por la radio que han pintado el coche de nuestro director. Una gamberrada que no tiene nombre. Lo comenté en casa con mis padres a la hora de la comida y me dijeron que no entendían como Gabaldón sigue adelante con esta locura. Sacar la Revista todos los meses a la calle es muy duro y si a eso le sumas: agresiones, críticas, enemistades, incomprendiones, malas caras, fracciones, etc. queda el "puro vacío". NADA. Soy de las que pienso que no merecemos una Revista, primero porque no la utilizamos, segundo porque no somos lo suficientemente valientes como para dar la cara, tercero porque no demostramos ningún tipo de agradecimiento y cuarto, porque salga lo que salga a la calle siempre protestamos. Estoy harta de oír críticas contra la Revista y sin embargo

nos sentamos en el sofá viendo la televisión a esperar que cada mes nos llegue el ejemplar y con urgencia poner a parir a los pocos que lo hacen posible. Me estoy hartando de todos vosotros y si Gabaldón no me da un motivo sólido para seguir ayudando os voy a mandar a la Puta Mierda. Pensaba que todos juntos queríamos hacer un pueblo con letras mayores y noto que aquí reciben la paliza los únicos que hacen algo, la Revista, la Asociación de Vecinos, el Delegado, el Presidente del Club de Fútbol, el médico. Los que están al pie del cañón. De nada han servido 10.000 folios. Observo que todo es lo mismo que hace 10 años, el empeño de unos pocos no ha tenido el efecto que se pretendía. Magdalena que soy la que suscribe ha puesto un pequeño granito, pero ha respetado siempre a los que aportan algo para este pueblo, sean de Artá, Manacor, Son Carrió, La Rioja, Sevilla, Ceuta o París. Por lo menos respeto y un poco de humanidad, para quien da la cara por nosotros. No estoy deprimida, ni enfadada sólo quiero deciros que pensemos un poco en como hacer un PUEBLO, si fallan las patas de la mesa, es posible que tengamos que comer en el suelo. Por hoy no diré nada más, pero si vuelvo a escribir, será para hablar un poco más claro.

Albatros

RESTAURANTE



ESPECIALIDADES:

- * PARRILLADAS
- * MARISCADAS
- * CARNES Y PESCADOS FRESCOS
- * PAELLAS Y FIDEUA

POR ENCARGO

PAELLA CIEGA

Maitre: SEBASTIAN PARERA

Chef: JAIME GAYÁ

PORTO CRISTO NOVO - Telf. 82 14 21 - MALLORCA

OPINION

Activitats per adults a Porto Cristo

Des del poble de Porto Cristo vull fer constar que la Junta de la A.P.A. del col·legi públic Ses Comes ha organitzat una sèrie d'activitats d'hivern per gent gran a les que s'han apuntades moltes de persones amb ganes d'aprendre coses noves i engrandir la seva cultura.

Quatre són les activitats que s'estàn fent al mateix col·legi (i per ventura n'hi haurà més), adequades a un horari determinat perquè les persones que treballin puguin anar-hi, i han tengut un èxit notable tant les de manualitats com el punt mallorquí i el macramé com les acadèmiques com l'anglès i les classes d'informàtica.

Don l'enhorabona a la Junta de l'A.P.A. Ses Comes i a la directora del col·legi Margalida Ferrer que no ha posat cap casta d'impediment per celebrar les classes a les aules del centre escolar.

Davant tot això, queda demostrat que per fer activitats d'adults a Porto Cristo no se necessita el recolzament de la Delegació ni de l'Ajuntament de Manacor, als qui, per cert s'havien demanat unes activitats d'hivern per gent gran i a davant l'insistència de persones del poble es a aprovar fer uns tallers de pintura damunt roba però a unes hores intempestives que no es corresponen amb els horaris de descans de la gent.

El que no és comprensible és que havent-se demanat a la Delegació de Porto Cristo i a la Delegada de Cultura diferents activitats per realitzar-se la cosa no hagi passat més que d'un curset de pintura damunt roba (amb tot respecte) i encara dubtant de si es durà a terme; és clar que en temps de crisi com estam ara, l'Ajuntament no es pot permetre el luxe de fer les activitats de persones adultes com les que realitza a Manacor (Els nostros veïnats carrioners tenen aquestes coses més ben equilibrades respecte del seu consistori llorençf).

Amb tot això quedi ben clar que les qui s'han hagut d'estrènyer el cap han estat els mateixos portenyos, això si, hora de pagar els impostos i contribucions serem com els manacorins, però ja diuen a un negat dau-li aigua, i convé no enfadar-nos massa i mostrar la cara alegre ja que el curs proper per ventura l'A.P.A. Ses Comes organitza classes de cultura bàsica i primària i gent de la Delegació o de l'Ajuntament estàn interessats en anar-hi que me pareix que les fa un poc de falta.

Així que ja ho sabeu, el punt mallorquí, l'informàtica, el macramé i l'anglès que se fa a Ses Comes mos ho ha proporcionat l'A.P.A.; a tots ells i a tots els qui assisteixen a les activitats moltes de gràcies i seguiu endavant.

Un portenyó



CONSTÀNCIA - SÈRIETAT - SOLVÈNCIA
EFICÀCIA - SOLIDARITAT
FAN UN COS



AGÈNCIA D'ASSEGURANCES*



SEGURLLEVANT, S.L.
CORREDURIA D'ASSEGURANCES



OCASO, S.A.
AGÈNCIA D'ASSEGURANCES*



Assesoria Jurídica



Fundació Trobada



POMPAS FUNEBRES
DE MANACOR, S.A.**

* 50 anys de presència a la Comarca

** Concessionària de la Mancomunitat «Pla de Mallorca»

PARE ANDREU FERNÁNDEZ, 2 - TEL 84 47 84 (Servei permanent) - FAX 84 45 62
07500 MANACOR



C/. Veri, 2 • Tel. 82 09 35
PORTO CRISTO (Mallorca)

infoELECTRICA c.b.

EL SERVICIO QUE USTED NECESITA

- *INSTALACIÓN DE VIVIENDAS*
- *LOCALES COMERCIALES E INDUSTRIALES*
- *ESTUDIOS DE ILUMINACIÓN*
- *ANTENAS DE TV y FM*
- *ANTENAS PARABÓLICAS*
- *ENERGÍA SOLAR*

ADEMÁS

*TAMBIÉN MONTAMOS TODO TIPO DE
EQUIPOS DE MÚSICA PARA COCHES*

C/. Sa Fonera, 94
PORTO CRISTO

Tels. 82 04 99
55 57 90

EMPRESAS

El ganador del coche de La Libreta Gigante de Banca March es para la oficina de Son Macià.

El pasado día 21 de octubre en el Salón de Actos de la Banca March y ante el notario del Ilustre Colegio de Baleares D. Eduardo Martínez-Piñero, tuvo lugar un nuevo sorteo público de regalos de la campaña La Libreta Gigante que con tanto éxito está llevando a cabo la Banca March.

Todos los poseedores de la popular "Libreta" participan en este sorteo que distribuyó entre los afortunados 150 KIT magnum Black Deker, 50 Ollas turbo convención OVEN, 10 Cadenas HI-FI con altavoces SABA y la estrella del sorteo un magnífico coche CITRO-EN AX que tocó a Don JAUME FEBRER BAUZA cliente de la Banca March de SON MACIÀ Oficina 199 al que damos la enhorabuena.

Son muchos los premios repartidos



D. Jaime Febrer Bauzá recibe el coche ganador de manos del Director de Promoción de Banca March D. Juan Torres y del Director de la Oficina de Son Macià D. Gabriel Nadal.

ya durante la campaña y son más de 600 los afortunados ganadores de los

regalos que mensualmente se han venido sorteando.

A N U N C I

ALLISTAMENT REEMPLAÇ DE L'ANY 1995

D'acord amb el disposat a l'article 16 del Reglament del Servei Militar, s'informa a tots els joves que varen néixer entre el dia 1 de gener i el dia 31 de desembre de 1976, que tenen l'obligació de sol·licitar la seva inscripció per a l'Allistament del Reemplaç de 1995.

Tots els joves residents al terme municipal de Manacor, que compleixen 17 anys durant l'any 1993, hauran de presentar-se a les Oficines de la Policia Local amb una fotocòpia del D.N.I. (per les dues cares), també pot realitzar la inscripció un familiar, en aquest cas també s'ha de presentar el D.N.I. d'aquesta persona com a representant del jove.

El període d'inscripció començarà el dia 1r. d'Octubre i finalitzarà el dia 31 de desembre d'aquest any, i l'horari d'oficina de dilluns a divendres de 8 a 15 hores. Els joves que no sol·licitin la seva inscripció, seran sancionats tal com assenyala el Reglament del Servei Militar.

*Manacor, 30 de setembre de 1993.
EL BATLE,
Gabriel Bosch i Vallespir*



**Ajuntament
de
Manacor**

En Porto Cristo
LOS LABORATORIOS MAS MODERNOS
LAS MAQUINAS MAS ACTUALIZADAS

- *REVELAMOS SUS FOTOS EN 30 MINUTOS...!
- *VEA EN NUESTRO ESCAPARATE LA CAMARA CON LA QUE VD. SUEÑA!
- *FOTOS CARNETS EN EL ACTO
- *ESTUDIO DE FOTOS Y VIDEO
- *CAMARAS Y ACCESORIOS
- *FOTOCOPIAS Y SERVICIO DE FAX

GRAN NOVEDAD:

Se hacen fotografías procedentes de vídeos

Cala Millor - Cala Bona - Porto Cristo - Palma



Consells bàsics davant el risc de pluja.

Preparació abans que arribin les pluges

- Revisau la vostra teulada i les baixades d'aigua i elimineu les acumulacions d'enderrocs, fulles, terres, etc. que puguin obstaculitzar el pas de l'aigua al clavegueram, la cuneta o la sèquia pròximes al vostre habitatge.

- Per tal d'evitar contaminacions, no col·loqueu els productes tòxics (herbicides, insecticides, etc.) a l'abast de l'aigua.

- Llevau de les terrasses i els balcons els objectes (com tests, tendals, para-sols, etc.) que puguin caure al carrer per l'efecte del vent i danyar els transeünts.

Recomanacions als automobilistes

- Revisau l'estat dels vostres neumàtics, uns neumàtics desgastats augmenten el risc de patinades.

- Revisau l'estat del vostre equip neteja-parabrisa.

- Quan la calçada estigui banyada, extreu les precaucions de conducció mantenint una velocitat moderada i manteniu la distància de seguretat amb els altres vehicles.

- No travesseu llocs inundats amb el vostre vehicle, fins i tot si en coneixeu el traçat. L'aigua hi podria haver obert clots perillosos.

- Si heu de travessar una zona embassada, recordeu que ho heu de fer amb una velocitat baixa i avançant molt lentament perquè l'aigua no esquitxi el motor i pugui aturar-lo. Els frens no funcionen bé banyats. Comproveu-los, per tant, diverses vegades després de travessar.

- No intenteu travessar mai una zona inundada si té una profunditat superior a l'altura de l'eix de les rodes o arriba més amunt dels vostres genolls.

- A més de dur l'equip d'eines

adequat i la senyalització, tingueu disposada una llanterna amb piles seques i carregades.

- Evitau viatjar de nit, els perills són més difícils de detectar.

Consells generals davant tempestes elèctriques

- Si la tempesta us sorprèn a casa, no oblideu desconnectar els aparells elèctrics i l'antena de televisió i tancar les portes i finestres per evitar corrents d'aire.

- Si la tempesta us sorprèn al camp:

- Cercue zones baixes i evitau turons, cims de muntanyes, arbres alts i pedres grans i aïllades.

- No us protegiu mai davall un arbre solitari.

- No us seieu sobre res banyat. Les sabates amb soles de goma no són una garantia total per a la vostra seguretat.

- No duguem objectes metàl·lics quan hi hagi una tempesta elèctrica.

- Allunyau-vos de les estructures metàl·liques, tanques o línies elèctriques.

- Recordeu que són llocs molt perillosos: arbres aïllats, petits edificis, camps de golf, porxos, tendes de campanya, piscines, voltants de cables elèctrics, xarxes de filferro, vies de tren, maquinària agrícola.

Situacions d'emergència

- No oblideu que si es produeix una situació d'emergència, els Serveis de Protecció Civil us informaran de la situació i de les mesures que s'han de prendre, a través dels mitjans de comu-



nicació de ràdio i televisió.

- No escolteu els rumors alarmistes ni els difongueu.

- Utilitzeu per informar-vos els mitjans de comunicació (ràdio i televisió especialment).

Si necessiteu una informació puntual, telefonau a:

PROTECCIO CIVIL DEL GOVERN BALEAR.
Tel. 17 64 17

COMUNICADOS

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Con motivo del bloqueo económico a Cuba, por todos conocido, la situación de los ciudadanos cubanos es muy precaria, razón por la cual la Cruz Roja Española organizó una campaña de ayuda a este país.

La Cruz Roja Balear colaboró en una primera fase con el envío de 160 kg. de Vitamina B1, de vital importancia en aquellos momentos.

Con motivo de la entrega de estas medicinas, a la Cruz Roja Cubana, el delegado de la expedición tuvo la oportunidad de conocer la situación en la que se encuentra un Hospital construido en el año 1927 en la ciudad de La Habana, por emigrantes de las Baleares, conocido como "La Balear".

Puestos en contacto con la Directora de este Centro, Dtra. Longina Bargollen, nos ha comentado, que aunque las necesidades a cubrir son de todo orden (toallas, sábanas, pintura, etc.), en estos momentos lo prioritario es contar con MEDICAMENTOS, para cubrir al menos un mínimo estas necesidades e impedir que lo que en un día nuestra propia gente hizo realidad con gran esfuerzo pueda desaparecer,

hemos organizado una campaña de recogida de medicinas a través de todas las farmacias de Baleares, de tal forma que las personas que quieran mostrar su solidaridad con esta causa, colaboren depositando en los recipientes preparados a tal efecto, las medicinas necesarias.

Para conseguir que la respuesta de todos sea lo más amplia posible, solicito su ayuda y colaboración haciendo llegar a todos los ciudadanos de Baleares el sentido de esta campaña. No me gustaría acabar estas líneas sin dejar patente el hecho de que la Directora de este Hospital, en muestra de agradecimiento, nos ha comentado que los tres pabellones de que consta el Centro pasarán a denominarse Mallorca, Menorca y Pitiusas.

María Planas Rosselló
Presidenta Autonómica Illes Balears

**MEDICAMENTS DE
MAXIMA URGENCIA PER
L'HOSPITAL "La Balear" A
L'HAVANA (CUBA).**

FERRO GRADUMET comprimits

CLEBORIL comprimits
PRIMPERAN xarop
GELOCATIL comprimits
TERMALGIN comprimits
ANALGILASA comprimits
DOLMEN comprimits
TEGRETOL 400 100 comprimits
DEPAKINE 500 100 comprimits
DAYAMINERAL comprimits
REDOXON complex
BECOCYME C FORTE
VITAGAMA FLUOR
ZASTEN comprimits
THEO-DUR 300 mgr
VENTOLIN xarop
VENTOLIN inhalador
ASPIRINA comprimits
FRINOVA comprimits
CINFATOS 20 comprimits
PECTOX càpsules
FURACIN pomada
FLUIMUCIL sobres
EUPEN càpsules
EUPECLANIC 500 càpsules
LLET'S MATERNITZADES
PAPILLES
GAMMA GLOBULINA HUMANA
XAMPU ANTIPARASITARI

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

SALVADOR



IGUALAS MANTENIMIENTO (Viviendas, Industrias, Urbanizaciones)
CALEFACCION (tarifa nocturna)
AIRE ACONDICIONADO - ALARMAS
INSTALACIONES Y REPARACIONES EN GENERAL
VENTA DE MATERIAL ELÉCTRICO E ILUMINACIÓN

TIENDA - TALLER: C/. CARROTJA, 35-A - PORTO CRISTO - Tel. 82 16 27

COMUNICADOS

"LA BALEAR" és en part nostra i pateix a Cuba

- L'hospital infantil "LA BALEAR" fou fundat per mallorquins l'any 1927 a l'Havana, Cuba.
- Avui necessiten medicines perquè no sofreixin dolor mils de nins.
- Anau a la farmàcia de més a prop i hi veureu exposada la llista de medicaments específics que necessiten per salvar-se.

NO HO DEIXEU PER A MÉS TARD !!



EXTRACTO RUEDA DE PRENSA DE CRUZ ROJA BALEAR

La Cruz Roja Baleares ha començat esta semana una campanya de recogida de medicaments destinats a la Clínica Pediàtrica "La Balear" de la capital cubana, construïda en 1927 per immigrants mallorquines.

Según explicó la Presidenta de la Cruz Roja de Baleares, Maria Planas, esta clínica infantil, considerada como uno de los centros de mayor prestigio del país, podría desaparecer ante el de-

sabastecimiento de todo tipo que padece.

Si bien "La Balear" necesita "absolutamente de todo", Planas destacó que lo primordial en este momento son los medicaments para intentar cubrir "un mínimo" esta necesidad.

Para ello, se ha distribuido en todas las farmacias de Baleares una lista de medicaments, que incluye desde leche maternizada a aspirinas y analgésicos, para que las personas que quieran solidarizarse con esta causa

comprenden los productos, que serán entregados a la Cruz Roja de Cuba, a partir del próximo 13 de Noviembre.

La Cruz Roja Balear, que ya colaboró con otra campanya organizada este verano por la Cruz Roja Española, con el envío de 160 kilogramos de vitamina B12, culpa de la penuria que padece Cuba debido al bloqueo económico al que está sometido la isla caribeña por parte de Estado Unidos.

GABINETE DE PRENSA



Restaurante CAN TASCO

ESPECIALIDADES: Paellas
Comida casera, tapas variadas
carnes y pescados frescos

Tel. 82 06 22
PORTO CRISTO



FLORISTERIA MIMOSA



Tel. 82 09 08 • Fax 82 09 08 • PORTO CRISTO

**NOS
ADELANTAMOS
A LA
NAVIDAD,**

**ANTES DE
COMPRAR,
VISÍTENOS Y
SE
CONVENCERÁ**

**TENEMOS UNA
GRAN
EXPOSICIÓN Y
VARIEDAD DE
ELEMENTOS
NAVIDEÑOS**

**ALÉGRESE LA
VISTA
PASEANDO POR
NUESTRAS
INSTALACIONES**

FLORISTERIA MIMOSA

C/. Pinzones, 41

Tel. 82 09 08

¡ SU TIENDA AMIGA !

TERCERA EDAD



Homenaje a la 3ª Edad de Porto Cristo en el Centro Social de Manacor. Julio 1993

Día 7 de noviembre de 1993

Excursión a Els Calderers de Sant Joan (Mallorca)

Comida en el Rte. S'alqueria, Carretera Santa Margalida C'an Picafort

Día 18 de noviembre de 1993

Excursión a la feria del Dijous Bo de Inca

Comida en el Rte. Sermi de Porreras

Días 25 de noviembre de 1993

En la sede del Local Social "Casa del Mar"

Concurso de Cocas de Verdura

Día 5 de diciembre de 1993

Excursión al Monasterio de Lluch

Día 15 de diciembre de 1993 V Concurso de pesca, para los afiliados de esta Asociación.

Día 19 de diciembre de 1993

En el Rte. Ca'n Toni de Porto Cristo, comida de compañerismo y entrega de trofeos, con la asistencia de nuestras autoridades



TEATRE MUNICIPAL DE MANACOR

Ben prest!!

UNA PELÍCULA DE STEVEN SPIELBERG



(PARQUE JURASICO)

**Una Aventura que comenzó
hace 65 millones de años.**

UNIVERSAL PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCIÓN AMBLIN ENTERTAINMENT
SAM NEILL LAURA DERN JEFF GOLDBLUM RICHARD ATTENBOROUGH JURASSIC PARK
BOB PECK MARTIN FERRERO B.D. WONG SAMUEL L. JACKSON WAYNE KNIGHT JOSEPH MAZZELLO ARIANA RICHARDS
STAN WINSTON DENNIS MUREN a.s.c. PHIL TIPPETT MICHAEL LANTIERI JOHN WILLIAMS
MICHAEL KAHN a.s.c. RICK CARTER DEAN CUNDEY a.s.c. MICHAEL CRICHTON
MICHAEL CRICHTON DAVID KOEPP KATHLEEN KENNEDY GERALD R. MOLEN STEVEN SPIELBERG

United International Pictures AMBLIN ENTERTAINMENT CANAL+ EL PAIS SER
UNA PELÍCULA UNIVERSAL UNIVERSAL

RESTAURANTE PIZZERIA



PIZZAS PARA LLEVAR, SERVICIO A DOMICILIO

Tel. 82 08 80

CA'N POU FERRETERIA

- **Objetos de regalo**
- **Menaje de cocina**
- **Ollas de barro**
- **Pinturas**
- **Barnices**
- **Jardinería**
- **Herramientas**
- **Artículos de baño y fontanería**
- **Duplicado de llaves**
- **Droguería**
- **Material eléctrico**
- **Lámparas y apliques**

TERMOS ELÉCTRICOS

POU INSTALACIONES Y MONTAJES ELÉCTRICOS

C/. Puerto, 84-86
07680 PORTO CRISTO

Teléfono: 82 18 72
FAX: 82 18 72

EL ESPEJO DEL AYER



1.- Rexach, 2.- Joan Tauleta, 3.- Damián, 4.- Toni Bonet,
5.- Nofre Ferrer. Aficionados Porto Cristo.
Año 1969



1.- Maria Capellana, 2.- Anita Terrassa, 3.- Catalina Bonet (1965)



1.- Anita Terrassa, 2.- Maria Capellana, 3.- Bárbara Genovard.



Toni Terrassa Pons flambeando crecs chussetes. 1979. Rte.
Vista Alegre

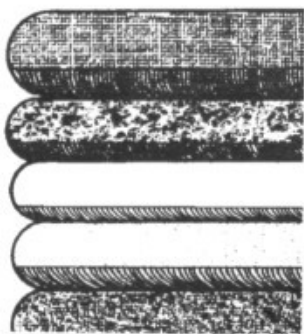
ES REGALO

Teixits i Confecció

Roba mallorquina:
Gran assortit en roba interior

**DRAP
I LLENGOS**

**NOVETATS
EN ROBA
D'AL.LOTS**



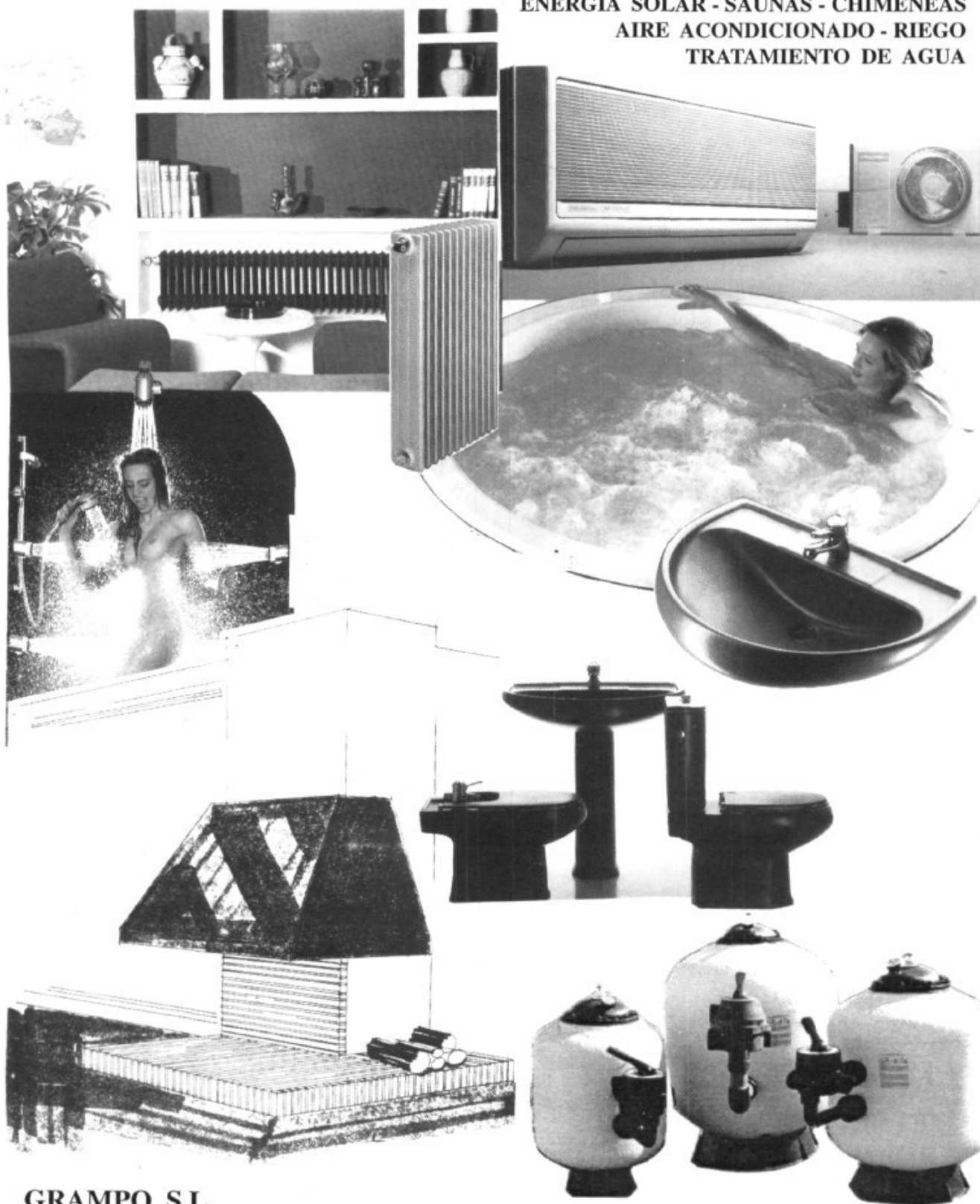
Tel. 82 09 47

C/. Monjas. Detrás de la Casa del Mar
PORTO CRISTO

GRAMPO



FONTANERIA - CALEFACCIÓN - PISCINAS
ENERGÍA SOLAR - SAUNAS - CHIMENEAS
AIRE ACONDICIONADO - RIEGO
TRATAMIENTO DE AGUA



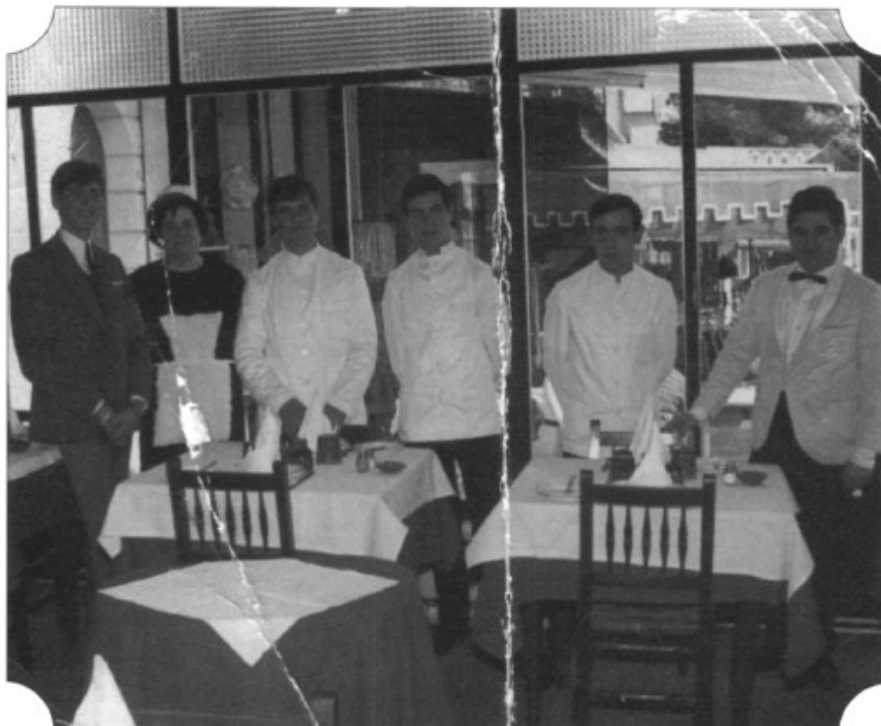
GRAMPO S.L.

C/. Ronda del Oeste, s/n. • Tel. 82 03 90 - Fax 82 03 87 • 07680 PORTO CRISTO

EL ESPEJO DEL AYER



Sebastià Vives "Capitán". E.P.D. (1980)



Miguel Terrassa, Magdalena "d'En Jordi Tiana", Toni Terrassa, Rafel "Cordobés", Juanito Martínez, Vicente Jerez. 1969. Rte. El Patio, Porto Cristo.



JUAN PASCUAL E HIJO, C.B.

EXPOSICION Y VENTAS:

C/. Tramontana, 12
Tel. 82 17 40
07680 Porto Cristo

AIRE ACONDICIONADO

INSTALACIÓN SANITARIO

RIEGO - PISCINAS - CALEFACCIÓN

TANQUES PROPANO - QUEMADORES

REPARACIONES EN GENERAL

DESCALCIFICACIONES

Restaurante **SA PARRA**



- PAELLAS PARA LLEVAR
- PESCADOS Y MARISCOS
- Abierto todo el día

COCINA MALLORQUINA

ESTAMOS A SU SERVICIO

- 2 menús diarios
- Amplio surtido de carta
- Cocina casera
- Tapas variadas

C/. Navegantes, 103 - Tel. 82 20 23 - PORTO CRISTO



Avda. Juan Amer, 9
Teléfono: 82 08 78
07680 PORTO CRISTO

NUEVO LOCAL

En calle Burdils, esquina calle Mar
Telefono 82 22 53

ABIERTO TODO EL DIA

EL ESPEJO DEL AYER



Tolo Ferrer, Luisito Macias, Sebastián Bonet y Sebastián Perelló.



Sebastià Vives "Capitán" (E.P.D.) amb la seva esposa quan encara eren novios.



Juan Bonet "Cartero" (E.P.D.)

DEPORTES

El Porto-Cristo de Regional Preferente debe luchar por una cómoda permanencia. Misión cumplida si lo consigue.

Redacción.

Cuando el Club de fútbol Porto-Cristo realizó su asamblea extraordinaria para decidir el futuro de la entidad deportiva, no había jugadores en el primer equipo e incluso se planteaba la renuncia de la categoría y comenzar de nuevo desde abajo. Las posturas eran muy claras: potenciar la cantera al máximo, benjamines, alevines, infantiles, juveniles, cadetes y después de varios años de trabajo conseguir un equipo de aquí con las máximas aspiraciones. El proyecto del Club es de abajo para arriba y aunque se pasen dos o tres temporadas difíciles, aguantar el tipo, porque en definitiva todo el mundo lo esperaba. Sin embargo la buena disposición de jugadores veteranos y otros menos veteranos e incluso de peñas, consolidó un equipo de Regional Preferente que nunca hubiésemos



mos soñado, ya que prácticamente juegan todos los domingos por amor al Club y totalmente gratuito. Con estos antecedentes se fichó a un entrenador, condicionado a la crítica situación económica y a la precariedad de la plantilla. No podemos pedirle al Porto-

Cristo de Regional Preferente que luche por el ascenso porque sería injusto. El éxito es rotundo si el equipo se mantiene con dignidad en la categoría y elude sin muchos problemas el descenso. Tenemos que tener un equipo en Preferente como punto de refe-

rencia de la cantera y empezar a combinar nuestras jóvenes promesas con los veteranos hasta que el equipo tenga una media óptima de 20 años e incluso menos. Hay que ir por partes, el equipo que no existía está haciendo un buen papel en Preferente, en de-



CR CONSTRUCCIONES
RIMOVA, S.L.

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS EN GENERAL

Avda. Cala Petita, 20 • Teléfonos 82 07 75 - 82 04 91 • PORTO CRISTO



DEPORTES



Pedri



REGIONAL

GOLEADORES

Pascual	7
Rosado	3
Tauleta	1
Pedri	1
J.C. Granja	1
M. Angel	1

Contabilizado hasta 24/10/93

REGULARIDAD

Guti Cerdà	11
Miguel Angel	8
Pascual	8
Tauleta	8
T. Melis	5
Pinoy	4
Bautista	4
Vecina	3
David López	3
Pedri	3
J.A. Granja	2
L. Melis	2
Pañella	1



Pinoy

finitiva el que se le había encomendado. No hay que querer todo a la misma vez. Si los jugadores no cobran y lo hacen por amor a los colores y al Club, las exigencias son menores y disciplina otra muy diferente. El Club de fútbol Porto-Cristo goza de buena salud porque hay 200 jóvenes en la cantera que esperan jugar en el primer equipo y con los años incluso en 3ª División Nacional. Sin embargo los éxitos y la nueva política está por venir, es el 3er. año de trabajo callado y el 1er. año de clarificación de

El proyecto del Club pasa por la potenciación de la cantera, objetivo que se está cumpliendo de manera esplendida

conceptos.

No es de recibo, la crítica a los jugadores de Preferente y menos a su entrenador ya que actualmente sólo son una bandera en el campo de fútbol, para que los pequeños tengan a donde mirar y se les facilite salidas a corto plazo. El primer equipo el de Prefe-

rente debe conjuntar diferentes mentalidades, aglutinar formas de juego e incluso unificar conceptos. Si eso hace que estemos por la mitad de la tabla mejor para todos. Seamos serios, con el proyecto de cantera que está en marcha nos da igual estar en Preferente, que en Primera Regional, cuando

llegue la savia nueva haremos varias campañas deportivas que se van a enterrar hasta en la península. Se ha sacrificado al primer equipo por un proyecto a largo plazo, no queramos pedirle peras al olmo y luego además esperar un ascenso a 3ª (Tercera Nacional). Todo va bien y cualquier enfrentamiento es perjudicial. Vamos en el mismo barco y después de conseguir lo más difícil no podemos echarlo a perder. Ánimo Preferente que la afición y la directiva está con vosotros.

gesport

**ASESORIA JURIDICA, FISCAL Y LABORAL
CONTABILIDADES DE EMPRESA - SEGUROS GENERALES**

**CALLE PUERTO, 98
TELÉFONO 82 13 65
PORTO CRISTO**



FONTANERIA PORTO CRISTO C.B.

INSTALACIONES Y REPARACIONES

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

SERVICIO TÉCNICO
ESPECIALIZADO DE...

**PONGA SU CALEFACCIÓN A PUNTO,
PARA QUE NO LE SORPRENDA EL FRIO**

* Fontanería, Instalaciones
sistema Nirón

* Calefacción

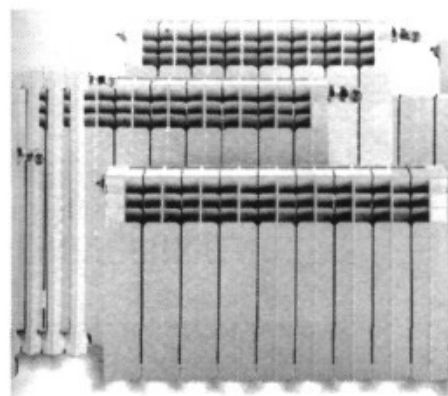
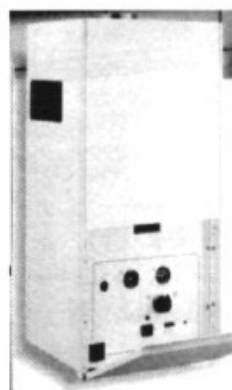
* Deshumidificadores

* Aire Acondicionado

* Piscinas y grupos
de presión

* Placas solares

* Productos químicos



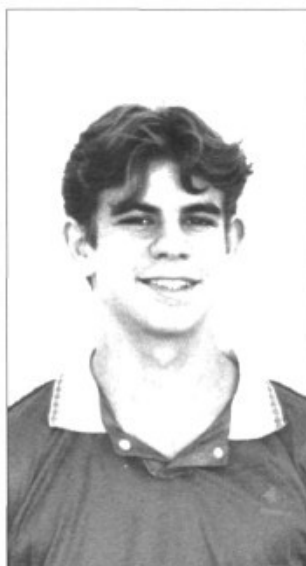
C/ BABOR, 14 - TEL. 82 17 66 - PORTO CRISTO

DEPORTES

J U V E N I L

Después de haberse disputado dos partidos y con resultados muy dispares, es difícil saber como serán los logros de esta recién estrenada categoría.

El equipo que dirigen Antonio Campayo y Pedro Ortiz, dieron la de cal en el primer partido del Campeonato, pero en el siguiente dieron la de arena. ¿Con cual de las dos nos quedaremos? Esperemos acontecimientos y que estos sean positivos, ya que en esta categoría y por la edad de los muchachos, sabemos las dificultades que conlleva.



Luis Melis, jugador juvenil, que junto con Alberto Bautista, ya sabe que es jugar con el primer equipo.

Resultados y Clasificaciones

PTO. CRISTO	10	PTO. POLLENSA	0
VILLAFRANCA	2	PTO. CRISTO	0

Sant Marçal	2	2	0	0	10	1	6 +2
Juv. Bunyola	3	2	0	1	8	12	6
Consell	3	1	1	1	6	8	4 +1
Porto Cristo	2	1	0	1	10	2	3
Villafranca	2	1	0	1	4	3	3 -2
Can Picafort	3	1	0	2	5	5	3
A. Llubí	2	0	1	1	1	3	1 -1
Arenal B	0	0	0	0	0	0	0
Campanet	0	0	0	0	0	0	0
Port Pollença	1	0	0	1	0	10	0

AUTOSERVICIO



VENTA
DE
HIELO

C/ Puerto, 88 - Tel. 82 08 72
PORTO CRISTO - MANACOR
(MALLORCA)



GOLEADORES

Contabilizado hasta el 24/10/93

FUTBOL 7

Victor	3
González	3
Ros	1
Isaías	1

BENJAMIN

Guardiola	8
López	3
Dani del Salto	2
Alex	1
Javi del Salto	1

INFANTIL

Guardiola	8
Alabarce	2
Gayà	2
Perelló	1

CADETE

Nadal	6
Miguelito	4
Angel	2
Luís	1
Flores	1

JUVENIL

Frau	4
Herreros	3
Domingo	1
Flores	1
Cañellas	1



Juan Pau



López



Perelló



Nadal



Flores

DEPORTES

I N F A N T I L



Emilio Sans



Tolo Siquier

Buen inicio de temporada del equipo infantil.

El año pasado se tuvo la miel en los labios hasta el final para alcanzar el ansiado ascenso.

Este año será una dura revalida para este equipo, que de la mano, por segun-

do año consecutivo, de Jaime Mut, se intentará una vez más. De momento el comienzo no puede ser más esperanzador, esperemos siga la racha y que el trabajo serio que se está realizando de los frutos apetecidos.

Resultados y Clasificaciones

PTO. CRISTO	7	SANTANYI	0
MONTUIRI	3	PTO. CRISTO	3
PTO. CRISTO	3	ESPANYA	2

EQUIPO	PTOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Felanitx	9	3	3	0	0	23	3
P. Cristo	7	3	2	1	0	13	5
Montuiri	7	3	2	1	0	12	7
J. Can Picafort	6	2	2	0	0	9	2
España	3	2	1	0	1	10	3
Manacor	3	2	1	0	1	4	3
Santanyí	3	3	1	0	2	9	16
La Salle Man.	1	2	0	1	1	3	7
Porreras	1	3	0	1	2	6	12
Barracar	1	3	0	1	2	5	14
S'Horta	1	2	0	1	1	4	15
Algaida	0	2	0	0	2	2	13

CASH & CARRY ES PINARO

PORTO CRISTO



REGULARIDAD

Contabilizado hasta el 24/10/93

FUTBOL 7

Victor	5
González	5
Tugores	5
Barrado	2
Capó	1

BENJAMIN

Javi del Salto	8
Guardiola	5
Riera	3
Hidalgo	3
Dani del Salto	2
López	2
Umbert	1

INFANTIL

Guardiola	5
Raul	4
Barrado	3
Hervas	2
Pollon	1

CADETE

Alex	7
Ribot	7
Adrover	6
Nadal	3
Cifuentes	3
Cristian	2
J. Olmos	1
Miguelito	1

JUVENIL

Frau	3
Caro	3
Bautista	2
D. Bernal	2
Joaquín	1
Rosselló	1



Capó



Javi del Salto



Barrado



Adrover

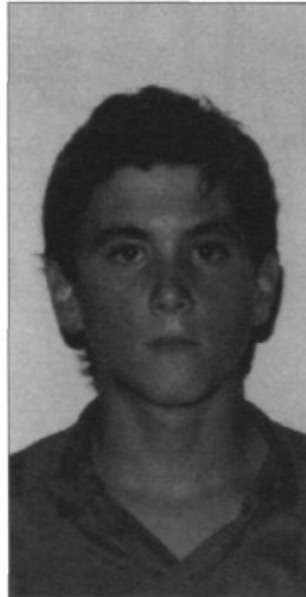


Caro

DEPORTES

C A D E T E S

Después del irregular comienzo del equipo cadete (se perdieron los dos primeros partidos), el equipo que dirigen Miguel Mut i Juan Barceló, parece haberle cogido la onda al Campeonato, ganando los siguientes tres partidos y con resultados claros que no dejan lugar a dudas a una gran recuperación, ocupando uno de los lugares altos de la clasificación.



José Olmos, jugador preseleccionado para la Selección Balear "cadete".

Resultados y Clasificaciones

FELANITX	1	PTO. CRISTO	0
PTO. CRISTO	1	ESCOLAR	5
COLONIA	1	PTO. CRISTO	5
PTO. CRISTO	6	ALGAIDA	1
OLIMPIC	0	PTO. CRISTO	2

EQUIPO	PTOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Barracar	13	5	4	1	0	19	10
España	12	4	4	0	0	17	4
Santanyí	10	5	3	1	1	15	6
Felanitx	9	3	3	0	0	10	0
Olimpic	9	5	3	0	2	23	17
P. Cristo	9	5	3	0	2	14	8
Escolar	6	3	2	0	1	12	3
J. Can Picafort	6	5	2	0	3	16	9
S'Horta	6	4	2	0	2	5	3
Petra	3	5	1	0	4	9	19
Colonia	3	4	1	0	3	4	16
Ses Selines	3	5	1	0	4	9	23
Villafranca	3	5	1	0	4	5	27
Algaida	0	4	0	0	4	4	17

TORRADOR TIPIC Mendia Vell

Teléfonos 84 38 69 - 84 38 35 • Possessió Mencia Vell • Carretera Manacor - Porto Cristo

TORRADOR GRILL RESTAURANTE



Menú Diario: 1.000 pts.

incluido vino, agua y postre

Menú especial diario: 1.500 pts.

Paella, escalope, postre y vino.

Por la noche Torrador: 1.000 pts.

1º Botifarrón, Longaniza y pa amb oli.

2º A ESCOGER entre: picantón, conejo, Brochetas, lomo, codornices o chuletas de cordero.

Postre, vino y agua.

**ADEMÁS NUESTRA CARTA DE COMIDA MALLORQUINA E INTERNACIONAL
CON PRECIOS MUY ASEQUIBLES.**

EN NUESTRO BAR SES PAÏSSES PODRÀ UD. COMER:

Lengua	Frito	Caminantes
Callos	Calamar en su tinta	Pica-Pica
Albóndigas	Tumbet	Pa amb oli con
Choquitos	Lechona	jamón o queso

**TODO ELLO A PRECIOS
MUY ECONÓMICOS**

Cerrado los martes por descanso del personal (excepto festivos) • Tfnos. 84 38 35 - 84 38 69

SALLIBRETA GEGANT

PES SEU INTERÈS



finç al

8

%*
T.A.E.

**...I SORTEJAM MUNTANYES
DE REGALS!**

* Exemples de T.A.E:
• Per 100.000 Pts.: 5,96%
• Per 500.000 Pts.: 6,80%
• Per 1.000.000 Pts.: 7,90%
• Per 5.000.000 Pts.: 8%
Saldo mínim 100.000 Pts.



BANCA MARCH

DEPORTES

B E N J A M I N

El equipo benjamín es junto al Manacor, el que ocupa el primer puesto de la clasificación.

De este gran inicio de temporada, tiene mucho que ver Bernardo Galmés "Mac", pues tenía (y tiene) una difícil papeleta, debido a que este año la renovación del equipo ha sido muy acentuada, pues se han tenido que hacer muchas incorporaciones.

El objetivo de este equipo es clasificarse entre los tres primeros del grupo



Equipo benjamín que aspira a jugar la liguilla final del Trofeo del Consell Insular.

para así poder participar por segunda vez en la liguilla final del Campeonato del Consell Insular.

Resultados y Clasificaciones

BADIA	0	PTO. CRISTO	2
PTO. CRISTO	8	AVANCE	0
MONTUIRI	1	PTO. CRISTO	2
PTO. CRISTO	3	VILLAFRANCA	2

EQUIPO	PTOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Manacor	8	4	4	0	0	45	2
P. Cristo	8	4	4	0	0	15	3
Montuiri	6	4	3	0	1	11	7
Escolar	6	4	3	0	1	12	10
Avance	4	4	2	0	2	7	11
Cardessar	4	4	2	0	2	7	11
Villafranca	2	4	1	0	3	10	7
Badía C.M.	1	40	1	3	4	8	
Serverense	1	4	0	1	3	3	26
Barracar	0	4	0	0	4	2	31

BAR MONUMENTO

Avda. Pinos - PORTO CRISTO - Tel. 82 16 67

ES RIPUNT

MODAS Y ROPA DE INVIERNO

- CHANDALS
- CAMISETAS
- CHAQUETAS
- VESTIDOS
- JERSEIS
- VAQUEROS

TODO TIPO DE NOVEDADES EN ROPA

C/. Burdils, n° 49 (Frente a la Playa) • PORTO CRISTO



DEPORTES

F U T B O L 7

Excelente comienzo de temporada del equipo que dirigen muy acertadamente Pep Villalonga y David Bernal.

De los tres partidos jugados se han ganado dos y perdido uno, este sobre el equipo que con casi toda seguridad tiene que ser el campeón.

Sobre este equipo estaban depositadas esperanzas, pero lo sucedido en este inicio de campeonato, su-

pera con creces lo que se esperaba de él. De momento está en los lugares altos de la clasificación, esperamos que en lo sucesivo siga ocupando estos puestos de privilegio.



Equipo Fútbol-7 de principios de temporada.

Resultados y Clasificaciones

PORRERAS	0	PTO. CRISTO	3
PTO. CRISTO	4	VILLAFRANCA	1
MANACOR	7	PTO. CRISTO	1

EQUIPO	PTOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
Manacor	9	3	3	0	0	23	1
Petra	9	3	3	0	0	6	3
Manacorins	6	3	2	0	1	25	2
P. Cristo	6	3	2	0	1	8	8
Badía C.M.	4	3	1	1	1	9	8
Villafranca	3	3	1	0	2	7	10
At. Manacor	3	3	1	0	2	5	22
Escolar	1	2	0	1	1	4	7
Porreras	1	2	0	1	1	2	5
Olimpic	1	3	0	1	2	2	22
Montuiri	0	2	0	0	2	4	7



VEN Y VERÁS EL MEJOR
FUTBOL DEL MUNDO!!

Tel. 82 10 45 - PORTO CRISTO

Restaurante Barbacoa



SA
GRUTA

TELÉFONO 82 09 43
PORTO CRISTO
MALLORCA



- CARTA
- MENÚ
- SELF SERVICE
- GRUPOS 3ª EDAD
- PICNIC
- FIESTAS
- BODAS
- COMUNIONES
- BAUTIZOS
- CONGRESOS
- BANQUETES
- CONVENCIONES

- GRAN COMEDOR 700 PLAZAS
- PISCINA, TERRAZAS Y JARDINES 800 PLAZAS
- COMEDOR "RESERVADO" 60 PLAZAS

Tratamiento para las enfermedades **MANUAL TERAPEUTICO: Emparejamientos,** **incubación, cría, muda, etc...**

MANUAL TERAPEUTICO **- PLAN DE PROFILEXIA**

EMPAREJAMIENTO

Para evitar los problemas de reproducción -huevos diarios-, debidos a carencias vitamínicas: 3 semanas antes de los emparejamientos: FLORATONYL "al extracto de hígado": a razón de 20 gotas por litro de agua de bebida, dos veces por semana. Para evitar las carencias minerales del embrión, en el momento del emparejamiento: PILDORAS FORTIFICANTES MOUREAU: a

razón de un comprimido por paloma, 2 ó 3 veces por semana.

Para evitar que los parásitos externos dañen a los reproductores en la incubación: POLVO INSECTICIDA MOUREAU: para pulverizar las alas y el nido o tratar el agua del baño a razón de una cucharada de café de polvo por 10 litros de agua.

Para eliminar instantáneamente todo parásito por simple pulverización: bomba insectizada MOUREAU.



CRIA

Evitar el déficit en calcio o en fósforo, pues las necesidades en este periodo de edificación del esqueleto son particularmente importantes con: PILDORAS FORTALECIENTES MOUREAU a razón de un comprimido por paloma, dos días a la semana.

Fortalecer a los reproductores y evitar todo déficit en vitaminas durante el crecimiento con: FLORATONYL a razón de dos gotas en el pico todas las semanas y luego 20 gotas por litro de agua de bebida dos veces por semana.

MUDA

Aportar regularmente los constituyentes de la pluma (aminoácidos, azufre) y dar fuerza para este periodo.

FLORAMUE:

a razón de 20 gotas por litro de agua de bebida, 2 veces por semana.

Favorecer y tener en excelente forma el organismo deseado:

POLVO ALCALINO COMPUESTO MOUREAU:

a razón de una cucharada de café por litro de agua de bebida una vez a la semana.

INCUBACION

Al principio de la incubación.

• Cura anti-tricomoniasis por:

TRICHOLYSE

a razón de 4 cucharadas de café por litro de agua de bebida durante 5 días.

• Cura anti-Coccidiosis por:

COCCILYSE a razón de una cucharada de café por dos litros de agua de bebida durante dos días: sea después del tratamiento con TRICHOLYSE, o sea, al mismo tiempo en la misma agua.

• Cura Anti-Gusanos por:

C.C. VER: a razón de dos cucharadas de café por litro de agua de bebida, un sólo día, después de los tratamientos anteriores o durante el tratamiento con TRICHOLYSE.

Fortalecer a los reproductores antes de las fatigas y administrarles las vitaminas necesarias después de todo tratamiento: anti-coccidiosis o anti-gusanos: FLORATONYL a razón de 20 gotas por litro de agua de bebida durante 3 días.



ES NIU
 ANIMALS DE COMPANYIA

HORARIO

LABORABLES:

de 9 a 13 h. y
 de 16,30 a 20,30 h.

SABADOS:

de 9 a 13 h.

DOMINGOS Y FESTIVOS
CERRADO

Plaza Ses Comes, 44 - Tel. 82 06 04
 07680 Porto Cristo



Contribueix

Les millores son per tots

IMPOSTS MUNICIPALS 1993

del 13 d'Octubre al 13 de Desembre

PERÍODE VOLUNTARI DE PAGAMENT

- | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|--------------------|
| • Béns Inmobles Urbans. (I.B.I.) | • Activitats Econòmiques. (I.A.E.) | • Seguretat Social |
| • Béns Inmobles Rústics. (I.B.I.) | • Clavegueram. (Exercici 1992) | • Agrària. |
| • Despeses Sumptuàries. (Vedats Caça) | • Guals permanents. | |

LLOCS DE PAGAMENT

MANACOR

Oficines de l'Ajuntament
De dilluns a divendres
Horari: de 8'30 a 13'30 hores.



Ajuntament
de
Manacor

ARTES MARCIALES

Jiu-Jitsu

El Jiu-Jitsu, o art de la lluita, era practicat en quasi tot el territori Nipó durant la seva Edat Mitja, podríem dir que era exclusivament una formació per i per a la guerra.

Tot girava entorn a aquesta finalitat: l'eficàcia en la lluita.

Actualment aquesta finalitat ha desaparegut, i avui dia la finalitat és el millorament i la formació de l'individu, del practicant, de les seves disciplines, reformades i aplicades a les circumstàncies actuals.

Moltes són les persones que poden creure que les Arts Marcials, amb les seves tècniques, encara funcionen en el gimnàs, no ocurrirà el mateix en una brega real, jo els puc assegurar que els avantatges de posseir coneixements en Arts Marcials, és que el nostre adversari o agressor no ho sap (així jugam amb el factor «sorpresa») ja que les nostres "armes" mai no les podrem deixar a ca nostra, doncs formen part del



nostre cos.

Les Arts Marcials, tots els estils, disciplines i sistemes de lluita, han establert una sèrie d'adaptacions partint del seu sistema original que soluciona des del seu personal punt de vista les agressions. Malgrat això, totes coincideixen en una mateixa característica, l'eficàcia en el seu poder de dissuadir davant l'agressor.

El Jiu-Jitsu, per exemple, ha creat un sistema d'auto-disciplina física i formació del caràcter, que fa del lluitador una persona equilibrada que se valora a ella mateixa les seves virtuts i la seva capacitat; que reconeix les seves debilitats i les fa front fins a dominar-les.

Encara que en la pràctica normal de les Arts Marcials estan prohibits certs



cops i tècniques, amb el que es refereix a defensa personal poden plenament justificats dits cops i tècniques, ja que ens serveixen per a repel·lir l'agressió d'altres més forts que nosaltres que se proposen fer-mos mal o, simplement, que vagin armats.

La lluita en igualtat de condicions és una lluita cavalleresca. Però si l'agres-

sor va provist d'una arma qualsevol, bastó, botella, ganivet, etc. i ens vol atacar no podem dubtar en defensar-nos, i posar en pràctica els nostres coneixements.

*Però sobre tot tracta d'evitar les possibles ocasions de lluita, no en treuríem cap benefici, el contrari, podríem sortir-ne mal ferit.

P.A.

«BARCELÓ» PINTURAS Y REVESTIMIENTOS

Teléfonos: 55 07 11
55 12 10

MAXI - METAL

Carpintería Metálica

Trabajos en hierro y aluminio
Puertas basculantes
Cerramientos ballesta

PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO

Avda. Sa Fonera, 121
PORTO CRISTO

(Frente a Info-eléctrica)
Tel. 82 20 32

COMUNICADOS

INEM

COMUNICA QUE:



Por fin de temporada turística los residentes en:

- Porto Cristo, S'Illot y Cales de Mallorca,
 - Son Servera y Cala Millor,
 - Son Carrió,
- tramitarán en: Casa del Mar. Porto Cristo

del 29 de octubre al 30 de noviembre de 1993.

Documentos a presentar con su solicitud:

En las oficinas de Empleo y en los lugares arriba indicados podrán recogerse las relaciones de los documentos que es indispensable aportar con las solicitudes.

Casa del Mar de Porto Cristo, al lado de la Oficina Municipal i Turística.

Para más información dirigirse a :
OFICINA DE EMPLEO DEL INEM
 c/ Jaime II, nº 11
 Manacor. Tel. 55 20 81 - 55 49 01

TELÈFONS D'INTERÉS

Ambulàncies Insulars	20 41 11
Ambulàncies.....	55 40 75 - 20 65 65
Ambulància Creu Roja del Mar.....	82 09 84
Urgències.....	55 44 94
Ambulatori -consultes-.....	55 42 02
Cita prèvia	55 59 50 - 55 56 68
Centre d'Higiene	55 23 93
Centre d'Anàlisi Biològiques.....	84 37 94
Clinica Casa del Mar.....	82 23 50 - 82 07 84
Médica Manacor.....	55 02 10
Asepeyo.....	55 43 11 - 55 43 50
Mutua Balear	55 09 50
Policlínic Manacor	55 33 66 - 55 32 00
Bombers.....	085
Bombers.....	55 00 80
Polícia Local.....	55 00 63 - 55 00 48
Polícia Nacional -DNI-.....	55 00 44
Polícia Nacional.....	091
Comisaria de Policia.....	55 16 50
Gruas Reunidas Manacor	84 45 34
Gruas Bauzá.....	84 36 16
Gruas Pou Vaquer	55 03 44 - 55 29 64
Aguas Manacor.....	55 39 30
Aguas Son Tovell	82 05 70
Gesa	55 41 11
Servicio recogida basuras	84 43 72
Pompas Funebres Manacor.....	84 47 84
Oficina Turismo Porto Cristo	82 09 31
Ajuntament Manacor	84 91 00
Ajuntament Manacor -Alcaldia-.....	84 91 11
Ajuntament Manacor -Cultura-	84 91 02
Ajuntament Manacor -Urbanisme-.....	84 91 04
Guardia Civil Tráfico Atestados.....	55 19 96
Guàrdia Civil	55 01 22
Guàrdia Civil Porto Cristo.....	82 11 00
Jutjat Instrucció nº 1	55 01 19
Jutjat Instrucció nº 2	55 59 11
Jutjat Instrucció nº 3	55 07 25
Jutjat Instrucció nº 4	84 41 59
Contribucions	55 27 12 - 55 27 16
Hisenda.....	55 35 11 - 55 34 01
Taxis Manacor	55 18 88
Taxis Porto Cristo.....	82 09 83
Taxis S'Illot.....	81 00 14
Taxis Cales Mallorca.....	83 32 72
Teatre Municipal	55 45 49
Telegrams per Telèfon.....	72 20 00
Correos Porto Cristo	82 16 07

SERVIGRUP



MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES
LIMPIEZA DE CRISTALES

TRATAMIENTO DE SUELOS

PASEO MARITIMO, 64 - CALA BONA - TEL. 55 54 67 • C/. CAPTAN CORTES, 1 Y 3 - MANACOR - FAX 55 35 21



MAJORICA®

Joyas y Perlas Jewellery & Pearls

Visite Factoría en Manacor
MALLORCA

Imatges d'Ahir



Drets d'esquerra a dreta: 1.- Miquel Gomis "Conill"; 2.- Rafel Torres "Tito"; 3.- Salvador Vadell "Tio"; Toni Terrassa "Inglès"; 5.- Joan Vaquer "Vermell"; 6.- Mateu Mas "Visca'l Barça"; 7.- Sebastià Bonet "Bona Cuina"; Salvador Vaquer "Vermell". Acotats, d'esquerra a dreta: 1.- Venturera; 2.- Joan Brunet; 3.- Toni Bonet "Cartero"; 4.- Damián Barceló; 5.- Jeroni Massanet "Barça". 1ª Peña Bar Eolo. Porto Cristo. Año 1967.



PERFECTO-PASCUAL, S.A.

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN
PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES
MÁRMOL Y GRANITOS

CHIMENEAS - RECUPERADORAS
DE CALOR
BARBACOAS

Avda. Pinos s/n - Tel. 82 07 76 - PORTO CRISTO



*"Con la experiencia de lo hecho.
Con la ilusión de hacer"*

